

Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem • NÁVOD K OBSLUZE

CZ

Kondenzačná sušička s tepelným čerpadlom • NÁVOD NA OBSLUHU

SK

Tumble Dryer • USER MANUAL

EN



etna

CZ - KONDENZAČNÍ SUŠIČKA S TEPELNÝM ČERPADLEM

HLAVNÍ ZÁSADY	4
1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	6
2. PŘEHLED	11
3. PŘÍPRAVA PRÁDLA	11
4. POUŽITÍ SUŠIČKY	13
5. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	19
6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE	22
7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	23
8. AUTOMATICKÁ UPOZORNĚNÍ NA ZÁVADU A CO JE TŘEBA UDĚLAT	24
9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, INFORMACE O BALENÍ	25
10. POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE	25
11. TECHNICKÉ INFORMACE	27
12. PÉČE O ZÁKAZNÍKA	27

SK - KONDENZAČNÁ SUŠIČKA S TEPELNÝM ČERPADLOM

HLAVNÉ ZÁSADY	29
2. PREHLAD	37
3. PRÍPRAVA BIELIZNE	37
4. POUŽÍVANIE SUŠIČKY	39
5. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ	45
6. TECHNICKÉ PARAMETRE	48
7. RIEŠENIE PROBLÉMOV	49
8. AUTOMATICKÉ CHYBOVÉ HLÁSENIA A KROKY	50
9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, INFORMACE O BALENÍ	51
10. POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE	51
11. TECHNICKÉ DÁTA	53
12. PÉČE O ZÁKAZNÍKA	53

EN - TUMBLE DRYER

PRIMARY CONSIDERATIONS	56
1. SAFETY INSTRUCTIONS	58
2. OVERVIEW	63
3. PREPARING THE LAUNDRY	63
4. USING THE TUMBLE DRYER	65
5. CLEANING AND CARE	71
6. TECHNICAL SPECIFICATIONS	74
7. TROUBLESHOOTING	75
8. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO	76
9. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND PACKAGING INFORMATION	77
10. DESCRIBING THE ENERGY LABEL AND SAVING ENERGY	77
11. TECHNICAL DATA	79
12. CUSTOMER CARE AND SERVICE	79

eta 356390000

Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek. Doporučujeme vám, abyste věnovali nějaký čas přečtení tohoto návodu / instalačního návodu a plně pochopili, jak správně spotřebič nainstalovat a používat.

Pro instalaci si prosím přečtete návod k instalaci. Přečtete si všechny pokyny ještě před použitím spotřebiče a návod si uschovejte pro další potřebu.

Přehled symbolů použitých v návodu nebo na výrobku

Ikona	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Nebezpečí vážného zranění nebo smrti
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Nebezpečné napětí
	POŽÁR	Nebezpečí požáru
	POZOR	Nebezpečí úrazu nebo poškození majetku
	DŮLEŽITÁ POZNÁMKA	Správný provoz systému
	Viz návod k použití.	
	Horký povrch	

HLAVNÍ ZÁSADY

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Děti mladší 3 let by měly být mimo dosah spotřebiče, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Tato sušička je určena pouze pro domácí a vnitřní použití. Není určena pro komerční použití.
- Použijte tento výrobek pouze pro prádlo se štítkem, který označuje, že je vhodné k sušení.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo přepravou.
- Nedovolte, aby podlahové krytiny bránily ventilačním otvorům.
- Instalace a opravy stroje smí provádět pouze autorizovaný servis. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené neoprávněnými opravami.

VAROVÁNÍ: Nikdy nestříkejte nebo nenalívejte vodu do sušičky, abyste ji umyli! Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!

- Mezi bočními a zadními stěnami výrobku nechte alespoň 3 cm prostoru. To platí i pro vrchní stěnu, pokud hodláte spotřebič umístit pod pracovní desku.
- Montáž / demontáž v případě instalace pod linku
- musí být provedena autorizovaným servisním technikem.
- Před instalací zkontrolujte, zda není výrobek poškozen. Nikdy neinstalujte ani neprovozujte poškozený výrobek.
- Nepouštějte do blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Změkčovače tkanin nebo podobné výrobky musí být používány v souladu s pokyny výrobce.
- Odstraňte z kapes všechny předměty, jako jsou zapalovače a zápalky.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně než u bubnové sušičky, pokud brání úplnému otevření dveří.



VAROVÁNÍ: Ve skřínce spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte větrací otvory bez překážek.

- Předtím, než zavoláte nejbližší autorizovaný servis pro instalaci sušičky, ujistěte se, že elektrická instalace a odvod vody je vhodný a v souladu s návodem k použití. Jestliže nejsou vhodné, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a instalátora pro provedení nezbytných opatření.
- Příprava místa pro umístění sušičky, jakož i elektrické montáže a montáže odpadních vod je odpovědností zákazníka. Před instalací zkontrolujte, zda není sušička poškozena. Pokud je sušička poškozena, neinstalujte ji. Poškozené produkty mohou ohrozit vaše zdraví.
- Instalujte sušičku na stabilní a rovný povrch.
- Sušičku používejte v dobře větraném a bezprašném prostředí.
- Mezeru mezi sušičkou a podlahou **nesnižujte** materiály, jako jsou koberce, desky a tkanice.
- **Nezakrývejte ventilační mřížky**, které se nacházejí na podstavci sušičky.
- V místnosti, kde má být sušička instalována, nesmějí být uzamykatelné, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně než u bubnové sušičky, které by mohly blokovat plné otevírání plnicích dvířek sušičky.
- Po instalaci sušičky ji ponechte na stejném místě, kde bylo vytvořeno její připojení. Při instalaci sušičky se ujistěte, že její zadní stěna se ničeho nedotýká (kohoutek, zásuvka, atd).
- Provozní teplota sušičky je od +5°C do +35°C. Při provozu mimo tento teplotní rozsah bude výkon sušičky negativně ovlivněn a výrobek bude poškozen.
- Buďte opatrní při přepravě produktu, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice.
- Vždy instalujte sušičku ke stěně.
- Zadní povrch sušičky musí být umístěn oproti zdi.
- Pokud je sušička umístěna na stabilním povrchu, použijte vodováhu, abyste zkontrolovali, zda je plně stabilní. Pokud tomu tak není, upravte nožky, dokud nebude sušička stabilní. Tento postup opakujte při každém přemístění sušičky.
- Neumísťujte sušičku na napájecí kabel.

Likvidace starého výrobku



Tento výrobek splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE). Tento symbol, který se nachází na výrobku nebo na informačním štítku, znamená, že tento

výrobek nesmí být po skončení jeho životnosti likvidován společně s jiným domovním odpadem. Aby nedošlo k potenciálním škodám způsobeným nekontrolovaným odstraňováním odpadu na životním prostředí a lidském zdraví, uchovávejte tento výrobek odděleně od ostatních druhů odpadu a zabraňte udržitelnému opětovnému využívání hmotných zdrojů a ujistěte se, že jsou recyklovány zodpovědně. Obratě se na svého prodejce nebo místní úřady, abyste získali informace o tom, jak a kde můžete výrobek předat k bezpečné ekologické recyklaci. Tento výrobek nelze směšovat s jinými komerčními odpady pro recyklaci.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou s ochranou před nebezpečím zranění osob nebo poškozením majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek ztrátu odpovědnosti za vady.

1.1 Elektrická bezpečnost

- Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán.
- Nedotýkejte se elektrické zástrčky mokřýma rukama. Vždy zástrčku vytáhněte, abyste výrobek odpojili od elektrické sítě, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Připojte sušičku k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou. Zemní spojení musí být zapojeno kvalifikovaným elektrikářem. Naše společnost nemůže být zodpovědná za škody nebo ztráty způsobené použitím sušičky bez uzemnění podle místních předpisů.
- Napětí a vhodná pojistka jsou uvedeny na typovém štítku. (**Typový štítek, viz. Přehled**)
- Hodnoty napětí a frekvence uvedené na typovém štítku musí být shodné s hodnotami síťového napětí a frekvence u vás doma.
- Odpojte sušičku, pokud ji nepoužíváte delší dobu, a před instalací, údržbou, čištěním a opravou, v opačném případě by mohlo dojít k jejímu poškození.
- Zásuvka musí být po instalaci volně přístupná.



VAROVÁNÍ: Poškozený napájecí kabel / zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Jsou-li kabel nebo zástrčka poškozeny, musíte je vyměnit.

Výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným personálem.

- Abyste se vyhnuli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky ani adaptéry pro připojení sušičky k elektrické síti.

1.2 Bezpečnost dětí

- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem anebo nebyli poučeni o užívání tohoto přístroje osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti spotřebiče.
- Děti by mohly v zařízení uvíznout, což by vedlo k riziku smrti.
- Nedovolte dětem, aby se dotýkaly skleněných dveří, když je spotřebič v provozu. Povrch se stává extrémně horkým a může způsobit poškození kůže.
- Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.
- Otrava a podráždění se mohou objevit v případě, že se prací a čisticí prostředky konzumují nebo přicházejí do styku s kůží a očima.
- Uchovávejte čisticí prostředky mimo dosah dětí. Elektrické výrobky jsou pro děti nebezpečné.
- Držte děti mimo dosah výrobku, když je v provozu.
- Aby děti nemohly přerušit cyklus sušičky, můžete použít dětskou pojistku, abyste se vyhnuli změnám ve spuštěném programu.
- Nedovolte dětem, aby seděly/ležly na nebo dovnitř výrobku.

1.3 Bezpečnost výrobku



Kvůli nebezpečí požáru nesmí být v sušičce NIKDY sušeno následující prádlo a výrobky:

- V sušičce nesusušte nevyprané prádlo.
- Prádlo, které bylo znečištěno látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosk a odstraňovač vosku, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s množstvím mycího prostředku navíc.

- Utěrky a rohože, které mají zbytky hořlavých čisticích prostředků nebo acetonu, plynu, petroleje, odstraňovače skvrn, terpentinu, svíčky, vosku, odstraňovače vosku nebo chemikálií.
- Prádlo se zbytky spreje na vlasy, odlakovače a podobných látek.
- Prádlo, na které byly použity průmyslové čisticí chemikálie (například chemické čištění).
- Prádlo, které má jakýkoliv druh pěny, gumy nebo gumové části. Patří sem pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, voděodolný textil, oblečení nebo polštáře s gumovou podporou nebo položky z gumové pěny.
- Položky s výplní a poškozené předměty (polštáře nebo bundy). Pěna vystupující z těchto předmětů se během sušení může vznítit.
- Provoz sušičky v prostředích, které obsahují prach z uhlí nebo mouky, může způsobit výbuch.

UPOZORNĚNÍ: Spodní prádlo, které obsahuje kovovou výztuž se nesmí sušit v sušičce. Sušička se může poškodit pokud se kovové výztuhy při sušení uvolní nebo zlomí.



POŽÁR: R290 Nebezpečí požáru a poškození!

Tento produkt obsahuje ekologicky bezpečný, ale hořlavý plyn R290. Chraňte produkt před otevřeným plamenem a zdroji ohně.

1.4 Správné použití

UPOZORNĚNÍ: Spotřebič nikdy nezastavujte dokud se sušící program nezastaví. Pokud musíte spotřebič zastavit, prádlo rychle vyjměte a rozložte ho tak, aby vychladlo.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že se do sušičky nedostanou domácí zvířata. Před použitím se podívejte dovnitř sušičky.

UPOZORNĚNÍ: K přehřátí prádla v sušičce může dojít, pokud program zastavíte nebo v případě výpadku proudu během chodu sušičky. Tato koncentrace tepla může způsobit samovznícení, proto vždy spusťte program Refresh, abyste prádlo ochladili nebo rychle vyjměte veškeré prádlo ze sušičky a pověste ho, aby vychladlo.

- Sušičku používejte pouze pro sušení v domácnosti a pro sušení tkanin, které jsou označené jako vhodné k sušení. Všechny

ostatní druhy použití jsou mimo rozsah zamýšleného použití a jsou zakázány.

- Není určena pro komerční použití.
- Tento spotřebič je určen k použití pouze v domácnostech a měl by být umístěn na rovný a stabilní povrch.
- Nesedejte si nebo se neopírejte o dvířka sušičky. Sušička by se mohla převrátit.
- Pro udržení teploty, která nepoškodí prádlo (např. zabránění vznícení prádla), se po zahřívání spustí proces chlazení. Poté se program ukončí. Na konci programu vždy okamžitě prádlo vyjměte.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepoužívejte sušičku bez filtru na textilní vlákna nebo s poškozeným filtrem.

- Filtry na textilní vlákna musí být čištěny **po každém použití** jak je uvedeno v části **Čištění filtru na textilní vlákna**.
- Po mokrému čištění je třeba filtry na textilní vlákna vysušit. Vlhké filtry mohou během sušení způsobit poruchu.
- Nesmíte dovolit akumulaci vláken kolem bubny sušičky (nevztahuje se na spotřebiče, které mají být odvětrány do exteriéru budovy).

UPOZORNĚNÍ: Mezeru mezi sušičkou a podlahou nesnižujte materiály, jako jsou koberce, desky a tkanice, v opačném případě nebude sušičce zajištěn dostatečný příjem vzduchu.

- Neumisťujte sušičku do místností, kde hrozí nebezpečí zamrznutí. Teploty mrazu negativně ovlivňují výkon sušičky. Kondenzovaná voda, která zamrazí čerpadlo a hadici, může způsobit poškození.

1.5 Montáž nad pračkou

UPOZORNĚNÍ: Na sušičku nelze umístit pračku. Při instalaci sušičky nad pračkou dodržujte následující upozornění.

UPOZORNĚNÍ: Sušičku lze umístit pouze na pračky, které mají stejnou nebo větší kapacitu.

- Aby bylo možné sušičku, která je umístěna na pračce používat, musí být mezi oběma výrobky spojovací sada. Upevňovací část musí být připevněna autorizovaným servisním pracovníkem.

- Když je sušička umístěna na pračku, celková hmotnost těchto výrobků může dosáhnout téměř 150 kilogramů (plně naložených). Umístěte spotřebiče na pevnou podlahu, která má dostatečnou únosnost!

Instalační tabulka pro pračku a sušičku					
Sušička (Hloubka)	Pračka				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Podrobnější informace naleznete v části 7. Technické specifikace)

- Aby bylo možné umístit sušičku na pračku, je nutné jako zvláštní přídatné zařízení použít speciální spojovací sadu. Pro více informací se prosím obraťte na zákaznický servis. Pokyny pro montáž budou dodány společně se spojovací sadou.

CE prohlášení o shodě

Prohlašujeme, že naše výrobky splňují platné evropské směrnice, rozhodnutí a nařízení a požadavky uvedené v referenčních normách.

1.6 Připojení k odpadu

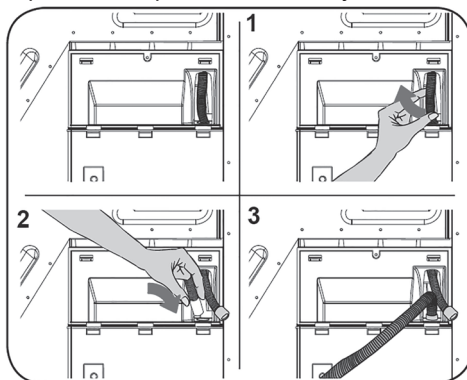
(s volitelnou odtokovou hadicí)

U výrobků vybavených tepelným čerpadlem se voda během cyklu sušení hromadí v zásobníku vody. Nahromaděnou vodu musíte vypustit po každém cyklu sušení. Nahromaděnou vodu můžete vypustit přímo do odtoku přes odtokovou hadici která se dodává se spotřebičem namísto toho, abyste museli vodu vylévat manuálně po každém cyklu sušení.

1.6.1 Připojení odtokové hadice

- Vytáhněte a vyjměte konec hadice ze zadní části sušičky. K odstranění hadice nepoužívejte žádné nástroje.
- Připojte jeden konec odtokové hadice dodávané se sušičkou do přípojného bodu, ze kterého jste v předchozím kroku vyndali hadici.

- Připojte druhý konec odtokové hadice přímo do odpadu nebo do umyvadla.



UPOZORNĚNÍ: Hadice musí být připojena tak, aby se nemohla uvolnit. Pokud se hadice během vypouštění vody odpojí, mohlo by dojít k vytopení domu.

POZNÁMKA: Odtokovou hadici připojte do výšky maximálně 80 cm.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že hadice odtoku vody není ohnutá a není vklíněná mezi odtokem a strojem.

1.7 Nastavení nožek

- Aby sušička pracovala s menším hlukem a vibracemi, musí být stabilní a vyvážená na nožkách. Upravte nožky, abyste zajistili vyváženost produktu.
- Otáčejte nožky doleva nebo doprava, dokud se sušička nedostane do vodorovné polohy.

POZNÁMKA: Nikdy nastavitelné nožky neodstraňujte.

1.8 Elektrické zapojení

UPOZORNĚNÍ: Existuje riziko úrazu elektrickým proudem.

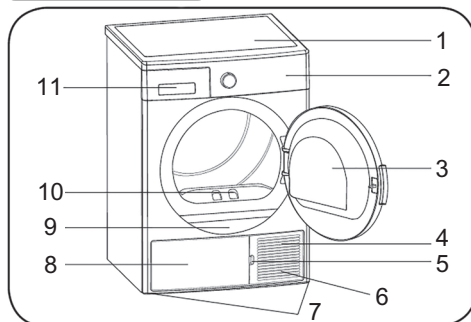
- Vaše sušička je nastavena na 220-240 V a 50 Hz.
- Napájecí kabel sušičky je vybaven speciálním konektorem. Tento konektor musí být připojen k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou o velikosti 16 ampérů, jak je uvedeno na typovém štítku. Pojistka pro zkratovou ochranu elektrického vedení, kde je připojena zásuvka, musí být také 16 ampérů. Pokud takovou zásuvku nebo pojistku nemáte, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Naše společnost nenesе odpovědnost za škody způsobené používáním spotřebiče bez uzemnění.

POZNÁMKA: Provoz zařízení při nízkém napětí zkrátí životnost a sníží výkon vašeho spotřebiče.

1.9 Montáž pod linku

- Mezi bočními a zadními stěnami výrobku nechte alespoň 3 cm prostoru. To platí i pro vrchní stěnu, pokud hodláte spotřebič instalovat pod linku.
- Montáž / demontáž v případě instalace pod linku musí být provedena autorizovaným servisním technikem.

2. PŘEHLED



- Horní deska
- Ovládací panel
- Dvířka
- Výměník tepla
- Pojistka dvířek k výměníku tepla
- Ventilační mřížky
- Nastavitelné nožky
- Kryt spodní části
- Typový štítek
- Filtr na textilní vlákna
- Kryt zásuvky na odpadní vodu

3. PŘÍPRAVA PRÁDLA

3.1 Třídění prádla pro sušení

- Vždy dodržujte pokyny uvedené na etiketách oděvu. Sušte pouze prádlo s etiketou informující o tom, že je vhodné pro sušení v sušičce.
- Nepoužívejte sušičku s množstvím a typy prádla, které nejsou uvedeny v části 3.3. Kapacita sušičky.
- Nesušte tenké, vícevrstvé nebo tlusté tkaniny dohromady, protože se usychají při různých teplotách. Z tohoto důvodu společně sušte oblečení, které má stejnou strukturu a typ tkaniny. Takto dosáhnete rovnoměrného sušení. Pokud si myslíte, že je prádlo stále vlhké, můžete si zvolit časový program pro další sušení.
- Sušte prosím velké věci (jako peřiny) a malé zvlášť, abyste neměli prádlo vlhké.

Respektujte značky na prádle:

 Vhodné pro sušení v sušičce	 Není třeba žehlit	 Citlivé/Jemné sušení	 Není vhodné pro sušení v sušičce
 Nesušit	 Chemicky nečistit	 Při jakékoliv teplotě	 Při vysokých teplotách
 Při středních teplotách	 Při nízkých teplotách	 Bez ohřívání	 Sušit zavěšené
 Sušit rozložené	 Sušit mokré zavěšené	 Sušit rozložené ve stínu	 Vhodné pro chemické čištění

 **POZNÁMKA:** Jemné tkaniny, vyšíváné tkaniny, vlněné/hedvábné tkaniny, oblečení z jemných a drahých tkanin, vzduchotěsné oblečení a záclony z tylu nejsou vhodné k sušení v sušičce.

3.2 Příprava prádla pro sušení

Nebezpečí výbuchu a požáru!

Odstraňte z kapes všechny předměty, jako jsou zapalovače a zápalky.

 **UPOZORNĚNÍ:** Buben sušičky a tkaniny se mohou poškodit.

- Prádlo po praní může být vzájemně zamotané. Oddělte jednotlivé kusy prádla před jejich vložením do sušičky.
- Odstraňte všechny předměty z kapes a proveďte následující:
- Zavažte k sobě textilní pásky, šňůry od zástěr a podobné, nebo použijte vak na prádlo.
- Zapněte zipy, spony a spojovací prvky, a knoflíky u povlečení.
- Chcete-li dosáhnout co nejlepšího výsledku sušení, třídte prádlo podle typu látky a programu sušení.
- Odstraňte spony a podobné kovové části oděvu.
- Tkaniny, jako jsou trička a pletené oděvy se obvykle při prvním sušení srazí.

Používejte program určený pro tyto choulostivé oděvy!

- Nepřesušujte syntetické materiály. To způsobí, že bude prádlo pomačkané.
- Při praní prádla, které chcete vysušit, upravte množství aviváže podle údajů výrobce pračky.

3.3 Kapacita sušičky

Postupujte podle pokynů v části „Tabulka programů a spotřeby“. (**Viz.: 4.2 Tabulka programů a spotřeby**). Nevkládejte více než je hodnota kapacity uvedená v tabulce.

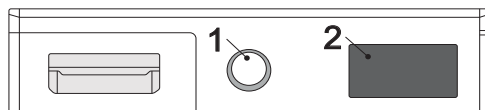
 **POZNÁMKA:** Nedoporučuje se naložit do sušičky prádlo přesahující hodnotu uvedenou na obrázku. Pokud je spotřebič přetížen, výkon sušení se sníží. Kromě toho, může dojít k poškození sušičky i prádla.



Prádlo	Hmotnost suchého prádla (g)
Ložní povlečení (dvojitě)	725
Povlečení polštáře	240
Osušky	700
Ručníky	225
Košile	190
Bavlněné košile	200
Džíny	650
Plátěné kalhoty	400
Trička	120

4. POUŽITÍ SUŠIČKY

4.1 Ovládací panel



1. Knoflík pro výběr programu
2. Elektronický indikátor a další funkce

4.1.1 Knoflík pro výběr programu

Pomocí knoflíku pro výběr programu vyberte požadovaný program sušení.



4.1.2 Elektronický indikátor a další funkce



Symbole na displeji:

Indikátor upozornění na vodní nádržku	
Indikátor upozornění na čištění filtru na textilní vlákna	
Indikátor upozornění na čištění výměníku tepla	
Extra suché	
Suché do skříně	
Suché k žehlení	
Úroveň sušení 1	
Úroveň sušení 2	
Úroveň sušení 3	
Úroveň sušení 4	
Odložený start	
Pro snadné žehlení 60 min.	
Pro snadné žehlení 120 min.	
Pro sušení jemných tkanin	
Zrušit zvukovou výstrahu	
Start a pauza	

Zobrazení kroku sušení	
Sušení	
Suché k žehlení	
Suché do skříně	
Konec	

Na elektronickém displeji se zobrazují kroky sušení během programu. Při každém spuštění

programu se rozsvítí příslušná kontrolka kroku sušení. Jakmile je krok sušení dokončen, příslušná kontrolka kroku sušení zhasne.

Zobrazení spotřeby energie



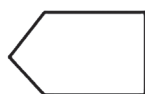
Zobrazení spotřeby energie ukazuje spotřebu energie zvoleného programu. Čím větší je zobrazení, tím větší je spotřeba energie. Úroveň spotřeby energie se zvyšuje nebo snižuje v závislosti na typu tkaniny, době trvání zvoleného programu, úrovni sušení a rychlosti ždímání.

4.2 Tabulka programů a spotřeby

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Zbývajcí čas sušení se objeví na displeji. Rozsvítí se i kontrolka sušení, čímž indikuje začátek programu sušení.

Program	Zátěž (kg)	Rychlost otáček v pračce	Přibližné množství zbývajcí vlhkosti	Doba sušení (minuty)
 Bavlna do skříně	9	1000	60%	205
Syntetika do skříně	4,5	800	40%	84
Jemné	2	600	50%	58
Smíšené	4	1000	60%	112
Ručníky	3	1000	60%	92
Hygiena	3	1000	60%	80
Doba sušení	-	-	-	-
Dětské	3	1000	60%	87
Lůžkoviny	2,5	800	60%	109
Extra tichý	9	1000	60%	244
Outdoor	2	800	40%	63
Vlna	1,5	600	50%	160
Osvěžení	-	-	-	10
Rychlý 45'	1	1200	50%	45
Košile 30'	0,5	1200	50%	30

Hodnoty spotřeby energie				
Program	Zátěž (kg)	Rychlost otáček v pračce	Přibližné množství zbývajících vlhkosti	Hodnoty spotřeby energie (kWh)
Bavlna do skříně	9	1000	60%	1,57
Bavlna na žehlení	9	1000	60%	1,15
Syntetika	4,5	800	40%	0,64
Spotřeba energie v režimu „vypnuto“ P_o (W)				0,5
Spotřeba energie v režimu „zapnuto“ P_L (W)				1



Program „Bavlna do skříně“ používaný při plném a částečném zatížení je standardní sušící program, pro který příslušející informace na etiketě a informačním listu. Tento program je energeticky nejúčinnější program na sušení normálního vlhkého bavlněného prádla.

*Standardní program energetického štítku (EN 61121: 2013)

Všetky hodnoty v tabulce boli určené v súlade s normou EN 61121:2013. Hodnoty spotreby sa môžu líšiť od hodnôt v tabuľke. Závisí to od typu textílií, rýchlosti žmýkania, prevádzkových podmienok a hodnôt napätia.

4.2.1 Doplnkové funkce

Tabulka, která shrnuje možnosti, které lze vybrat v programech, je uvedena níže.

Možnost	Popis
Cíl sušení	Vyberte cíl sušení odpovídající sušenému prádlu. Pro hrubé a vícevrstvé prádlo, které se suší dlouhou dobu, vyberte možnost Extra suché. Pro normální jednovrstvé prádlo vyberte možnost Suché do skříně. Pro prádlo, které chcete ponechat vlhké, připravené k žehlení, vyberte možnost Suché k žehlení.
Úroveň sušení	Úroveň vlhkosti získanou po sušení lze kromě standardního nastavení zvýšit o další 3 úrovně. Tímto způsobem je zajištěno, že je prádlo více vysušeno. Úrovně, které lze vybrat kromě standardního nastavení úrovně 1 jsou: 2 (nízká), 3 (střední), 4 (vysoká). Po výběru se rozsvítí kontrolka příslušné úrovně sušení.
Sušení jemných tkanin	Jemné tkaniny se suší déle při nízkých teplotách.
Odložený start	Začátek programu můžete odložit výběrem doby mezi 1 až 23 hodinami. Stisknutím tlačítka Start / Pauza aktivujete požadovanou dobu odložení. Po uplynutí času se zvolený program automaticky spustí. Během doby odložení lze volby kompatibilní s programem aktivovat / deaktivovat. Pokud stisknete a podržíte tlačítko odloženého startu, doba odložení se bude průběžně měnit.

Zrušit zvukovou výstrahu	Sušička vydá zvukové varování při stisknutí tlačítka, otočení knoflíku pro výběr programu a když program skončí. Pro zrušení zvukového varování stiskněte a podržte tlačítko „Pro snadné žehlení“ po dobu 3 sekund. Po stisknutí tohoto tlačítka uslyšíte zvukové varování, které signalizuje, že volba byla aktivována a uvedená zvuková varování budou zrušena.
Doba sušení	Pokud je knoflík pro výběr programu nastaven na Doba sušení, můžete ji vybrat stisknutím tlačítka Doba sušení a stisknutím tlačítka Start / Pauza spustit program.
Dětská pojistka	K dispozici je možnost dětské pojistky, aby se zabránilo změnám v programu při stisknutí tlačítek v průběhu programu. Chcete-li aktivovat dětskou pojistku, stiskněte současně tlačítka „Proti pomačkání“ a „Jemné“ a podržte je 3 sekundy. Pokud je aktivní dětská pojistka, budou všechna tlačítka deaktivována. Dětská pojistka nebude automaticky deaktivována na konci programu. Pro deaktivaci pojistky je třeba na konci programu otočit knoflík pro výběr programu do polohy OFF. Poté pootočit na první pozici. Stále aktivní děcký zámek je nyní možné deaktivovat současným zmáčknutím tlačítek „Proti pomačkání“ a „Jemné“ a jejich podržením po dobu 3 sekund. Když je dětská pojistka aktivována / deaktivována, na displeji 2 sekundy svítí „CL“ a ozve se zvukové varování. Upozornění; když je výrobek spuštěn nebo dětská pojistka aktivní, otočíte-li knoflík pro výběr programu, uslyšíte zvukovou výstrahu. Dokonce i když nastavíte knoflík pro výběr programu na jiný program, předchozí program bude pokračovat. Chcete-li vybrat nový program, musíte dětskou pojistku deaktivovat a potom nastavením knoflíku pro výběr programu zvolit a spustit požadovaný program.
Proti pomačkání	Pokud na konci programu neotevřete dvířka, bude funkce „Proti pomačkání“ aktivní po dobu 60 minut. Pokud je vybrána možnost „Proti pomačkání“, bude aktivní po dobu 120 minut.“
Výběr rychlosti ždímání	Chcete-li prádlo vysušit, nastavte rychlost ždímání v pračce, ve které jste prádlo prali. Tímto způsobem je zajištěno, že se zobrazí přesnější odhadovaná doba sušení.

4.2.2 Spuštění programu

Během volby programu bude blikat LED Start / Pauza. Stisknutím tlačítka Start / Pauza program spustíte. Rozsvítí se LED indikátor Start / Pause signalizující spuštění programu a LED indikátor sušení.

Program	Popis
Bavlna	Tento program je určen k sušení bavlněného prádla, včetně prostěradel, povlaků na polštář, pyžam, spodního prádla, ubrusů atd.
Syntetika	Tento program je určen k sušení syntetického prádla, jako jsou košile, trička, halenky, při nižších teplotách než u programu pro bavlněné prádlo.
Jemné	Tento program suší tenké prádlo, jako jsou košile, halenky a hedvábné oděvy, při nízkých teplotách tak, aby bylo připraveno k okamžitému nošení.
Smíšené	Tento program suší smíšené oděvy bavlněné a syntetické, které se nezabarví, aby byly připraveny k okamžitému nošení.
Ručníky	Tento program je určen k sušení silného bavlněného prádla, jako jsou ručníky, župany atd.
Hygiena	"Tento program je vhodný pro látky, které vyžadují hygienické praní."
Doba sušení	Chcete-li dosáhnout požadované úrovně sušení při nízké teplotě, můžete použít časové programy od 10 do 150 min. Bez ohledu na úroveň sušení se program zastaví v požadovaném čase.
Dětské	Tento program zajišťuje hygienické sušení jemného dětského prádla při nízkých teplotách.
Peřiny**	Tento program slouží k sušení jednotlivých peřin, jak péřových, tak syntetických.
Extra tichý	Tichý program snižuje hluk vydávaný bubnem. Úroveň hluku je v něm výrazně nižší v porovnání s programem Bavlna do skříně.
Outdoor	Tento program je vhodný pro outdoorové oblečení, vodotěsné bundy, bundy s vnitřní izolací atd.
Vlna	Tento program použijte pro jemné sušení vlněného oblečení praného podle návodu k praní. Po ukončení cyklu sušení oblečení vytáhněte. Nepoužívejte tento program k sušení oblečení z akrylové příze.
Osvěžení	Tento krok zajišťuje ventilaci během 10 až 120 minut po výběru možnosti časovaného sušení bez podávání horkého vzduchu, aby se zabránilo zápachům.
Expres 45 min.	1 kg syntetického prádla, které bylo v pračce práno vysokou rychlostí, bude suchý za 45 min.
Košile 30 min.	2 až 3 košile budou připraveny k žehlení za 30 minut.



POZNÁMKA: Během programu neotevírejte plnicí dvířka. Pokud musíte dvířka otevřít, nenechávejte je otevřená dlouho.

Programy	Možnosti								
	Cíl sušení	Odložit	Zrušení zvukového upozornění	Dětská pojistka	Jemné	Doba sušení	Úroveň sušení	Proti pomačkání	Ždímání
Bavlna	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Syntetika	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Jemné	✓	✓	✓	✓	✓*	X	X	✓	✓
Smišené	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Ručníky	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Hygiena	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Doba sušení	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Dětské	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Peřiny	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Extra tichý	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Outdoor	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Vlna	X	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Osvěžení	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Expres 45 min.	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Košile 30 min.	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
X	Není volitelné								
✓	Volitelné								

* tovární nastavení

4.2.3. Úsporný režim

Pokud po dobu 15 minut v průběhu výběru programu nestisknete žádné tlačítko, sušička se přepne do úsporného režimu se sníženou spotřebou energie. Celý displej se vypne. V průběhu ukládání bude blikat „- - -“, což znamená, že bude zapnutá po dobu 0,5 sekundy a vypnutá po dobu 3 sekund. Kontrolka „- - -“ bude v energeticky úsporném režimu svítit slaběji. Chcete-li vybrat program a spustit jej, musíte spotřebič vypnout a zase zapnout.

4.2.4 Průběh programu

Během programu

- Pokud otevřete dvířka, když je program spuštěn, sušička se přepne do pohotovostního režimu. Po zavření dvířek stiskněte tlačítko Start / Pauza a pokračujte v programu.
- Během programu neotevírejte plnicí dvířka. Pokud musíte dvířka otevřít, nenechávejte je otevřená dlouho.

Konec programu

Po skončení programu se rozsvítí kontrolky hladiny zásobníku vody, čištění filtru a čištění výměníku tepla. Navíc bude na konci programu vydáno zvukové upozornění. Prádlo můžete vyjmout, aby byla sušička připravena na novou várku.



POZNÁMKA: Po každém programu vyčistěte filtr. Po každém programu vyprázdněte nádržku na vodu.



POZNÁMKA: Pokud po ukončení programu prádlo nevyndáte, automaticky se aktivuje 1 hodina fáze Proti pomačkání. Tento program otáčí bubnem v pravidelných intervalech, aby se předešlo vytváření záhybů.

4.3 Informace o světle v bubnu

- Tento spotřebič je vybaven světlem LED, které se nachází uvnitř bubnu. LED žárovka se rozsvítí automaticky, jakmile otevřete dvířka. Po chvíli automaticky zhasne.
- Uživatel nemůže samostatně nastavovat rozsvícení nebo zhasnutí světla.
- Nepokoušejte se samostatně vyměnit nebo upravit světlo.

5. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ



POZNÁMKA: Nepoužívejte průmyslové chemikálie k čištění sušičky. Nepoužívejte sušičku, která byla vyčištěna průmyslovými chemikáliemi.

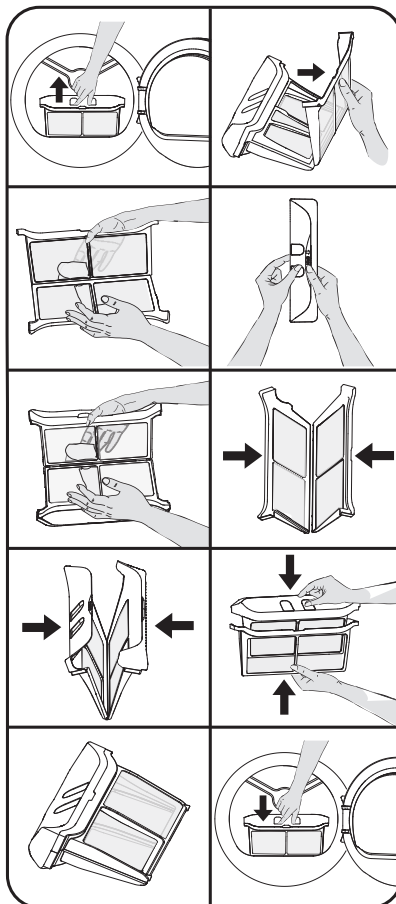
5.1 Čištění filtrů na textilní vlákna



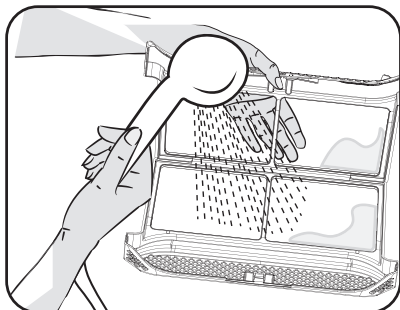
POZNÁMKA: PO KAŽDÉM PROGRAMU NEZAPOMEŇTE VYČISTIT FILTRY NA TEXTILNÍ VLÁKNA

Pro vyčištění filtrů na textilní vlákna:

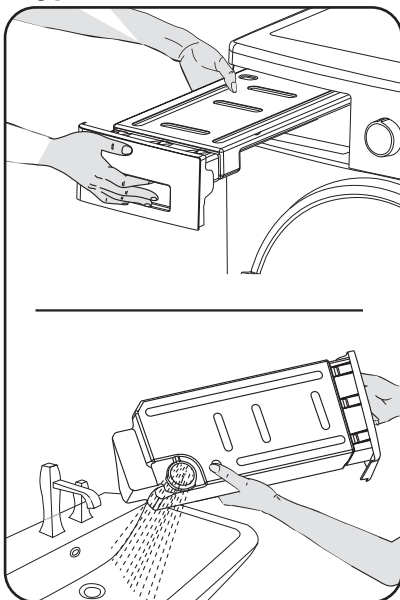
1. Otevřete plnicí dvířka.
2. Vyjměte filtry ze spodní části rámu dvířek.
3. Otevřete vnější filtr
4. Použijte ruce nebo měkký hadřík k čištění vnějšího filtru.
5. Otevřete vnitřní filtr
6. Použijte ruce nebo měkký hadřík k čištění vnitřního filtru
7. Zavřete filtry a zasadte háčky na místo
8. Umístěte vnitřní filtr dovnitř vnějšího filtru
9. Znovu namontujte filtr na textilní vlákna na původní místo.



Po použití sušičky po určitou dobu, pokud narazíte na vrstvu, která způsobí překážku na povrchu filtru, vyčistěte filtr teplou vodou. Filtr důkladně osušte a znovu namontujte.



5.2 Vypuštění zásobníku na vodu



1. Vytáhněte kryt zásuvky a opatrně vyjměte nádrž.
2. Vypusťte vodu v nádrži.
3. Pokud jsou na krytu nádrže nahromaděna vlákna, vyčistěte jej vodou.
4. Vraťte zásobník na vodu zpět na místo.

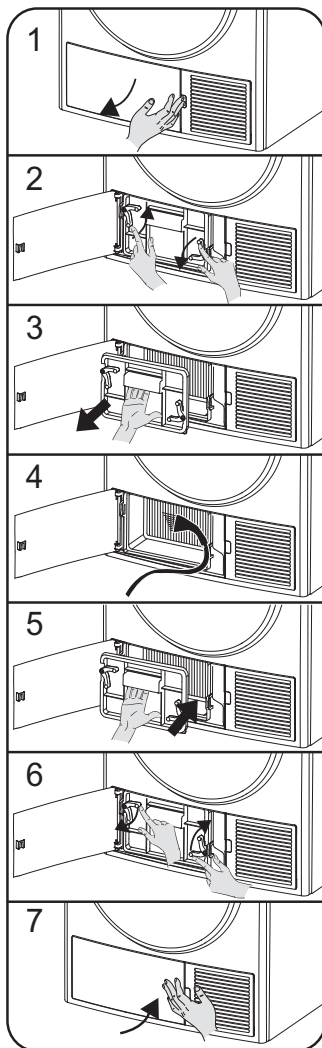
POZNÁMKA: Nikdy nevyjímajte zásobník na vodu, pokud je program spuštěn. Voda kondenzovaná ve vodní nádrži není vhodná pro lidskou spotřebu.

POZNÁMKA: po každém programu nezapomněte zásobník na vodu vyčistit.

5.3 Čištění vyměňíku tepla

POZNÁMKA: Pokud vidíte varování „Čištění vyměňíku tepla“, vyčistěte vyměňík tepla.

POZNÁMKA: I když kontrolka „upozornění pro čištění vyměňíku tepla“ nesvítí: čistěte vyměňík tepla po každých 10 použití sušičky nebo třikrát za měsíc.

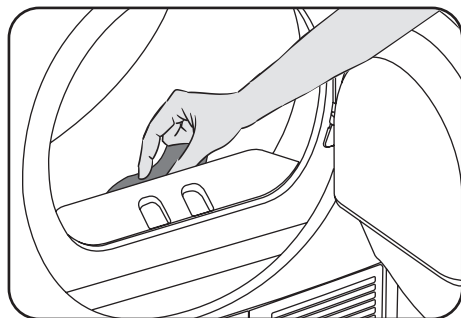


Pokud je proces sušení dokončen, otevřete plnicí dvířka a počkejte, až se ochladí.

1. Otevřete kryt spodní části, jak je znázorněno.
2. Odemkněte výměník.
3. Vyjměte kryt výměníku podle obrázku.
4. Vyčistěte přední plochu výměníku podle obrázku.
5. Namontujte kryt výměníku podle obrázku.
6. Uzamkněte výměník.
7. Zavřete kryt spodní části podle obrázku.

! POZOR: STABILIZÁTORY VYMĚNÍKU TEPLA JSOU OSTRÉ. NEPOKOUŠEJTE SE JE OČISTIT RUČNĚ. STABILIZÁTORY MOHOU POŠKODIT VAŠE RUCE.

5.4 Čištění snímače vlhkosti



Uvnitř přístroje jsou čidla vlhkosti, které zjišťují, zda je prádlo suché nebo ne.

Pro vyčištění snímačů:

1. Otevřete plnicí dvířka.
2. Pokud je stroj v důsledku sušení stále horký, počkejte, až se ochladí.
3. Pomocí měkké utěrky namočené v octě otřete kovové povrchy snímače a vysušte je.

POZNÁMKA: ČISTĚTE KOVOVÉ POVRCHY SNÍMAČE 4x ROČNĚ.

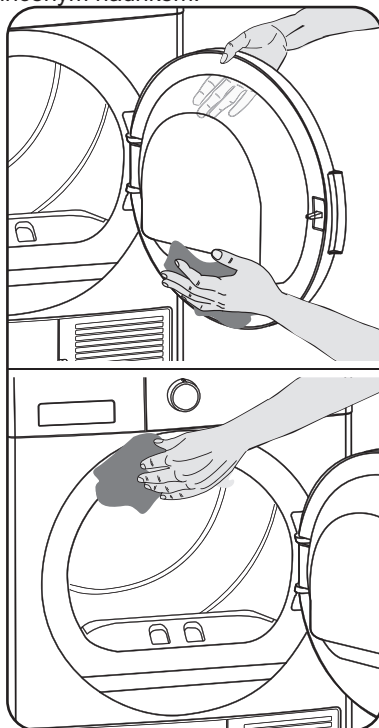
POZNÁMKA: K čištění kovových povrchů snímače nepoužívejte kovové nástroje.

! VAROVÁNÍ: K čištění snímačů nepoužívejte čisticí prostředky ani podobné výrobky z důvodu rizika požáru nebo výbuchu.

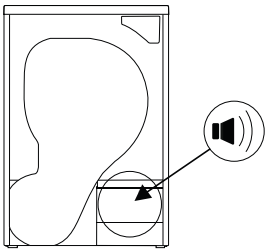
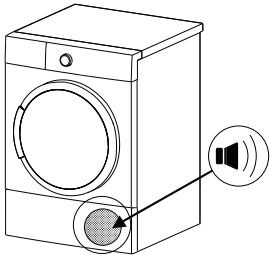
5.5 Čištění vnitřní strany plnicích dvířek

POZNÁMKA: PO KAŽDÉM SUŠENÍ NEZAPOMEŇTE VYČISTIT VNITŘNÍ STRANU PLNICÍCH DVÍŘEK.

Otevřete plnicí dvířka sušičky a vyčistěte všechny vnitřní plochy a těsnění měkkým navlhčeným hadříkem.



5.6. Zvuky spotřebiče

ZVUK ČERPADLA	ZVUK KOMPRESORU
 Čerpadlo se aktivuje při spuštění spotřebiče a během provozu v určitých intervalech. Během tohoto procesu je normálně slyšet zvuk čerpadla a vody.	Je normální, že při chodu kompresoru je čas od času slyšet kovový zvuk. 

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Značka	ETA
Model	ETA356390000
Výška	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Šířka	596 mm
Hloubka	609 mm
Kapacita	9 kg**
Čistá hmotnost (s plastovými dvířky)	49 kg
Čistá hmotnost (se skleněnými dvířky)	51,4 kg
Napětí	220-240 V
Příkon	1000 W

* Min. výška: Výška s nastavitelnými nožičkami úplně zašroubovanými.

Max. výška: Výška s nastavitelnými nožičkami prodlouženými na maximum.

** Hmotnost suchého prádla před praním.



POZNÁMKA: Pro zlepšení kvality sušičky mohou být technické specifikace změněny bez předchozího upozornění.



POZNÁMKA: Uvedené hodnoty byly získány v laboratorním prostředí podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou měnit v závislosti na podmínkách prostředí a použití sušičky.



UPOZORNĚNÍ:

1. Z bezpečnostních důvodů předpisy vyžadují prostor o velikosti nejméně 1 m³ na 8 g chladiva pro tento typ zařízení. Pro 150 g propanu by minimální povolená velikost místnosti byla 18,75 m³.

2. Chladicí kapalina: Nebezpečí požáru / riziko otravy / riziko poškození materiálu a poškození spotřebiče. Spotřebič obsahuje chladicí kapalinu, R290, která je ekologicky bezpečná, ale hořlavá. Nesprávná likvidace může způsobit nebezpečí požáru nebo otravy. Likvidujte spotřebič náležitým způsobem a dbejte na to, abyste nepoškodili potrubí chladicího obvodu.
- Typ chladicí látky: R290
 - Množství plynu: 150 g
 - ODP (Potenciál poškození ozónové vrstvy): 0
 - GWP (Potenciál globálního oteplování): 3
3. Nebezpečí výbuchu a požáru! Odstraňte z kapes všechny zapalovače a zápalky.
4. Neumísťujte sušičku vedle otevřeného plamene a zdrojů ohně.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Sušička je vybavena systémy, které během sušení nepřetržitě provádějí kontroly, aby přijaly potřebná opatření a varovali vás v případě jakékoliv poruchy.



VAROVÁNÍ: Pokud problém přetrvává, i když jste aplikovali kroky uvedené v této části, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaný servis. Nikdy se nepokoušejte nefunkční výrobek opravit.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Proces sušení trvá moc dlouho.	Póry na prachovém filtru jsou ucpané.	Umyjte prachový filtr teplou vodou.
	Výměník tepla je ucpaný.	Očistěte výměník tepla
	Větrací mřížky na přední straně zařízení jsou zablokované.	Otevřete dveře/okna, aby nedošlo k přílišnému nárůstu teploty v místnosti.
	Na snímači vlhkosti došlo k nahromadění vodního kamene.	Vyčistěte snímač vlhkosti.
	Vložili jste příliš mnoho prádla.	Nevkládejte příliš mnoho prádla do sušičky.
	Prádlo není dostatečně vyždímané.	Vyždímejte prádlo vyšší rychlostí v pračce.
Prádlo je mokré na konci sušení.	 Po vysušení se teplé oděvy jeví vlhčí, než ve skutečnosti jsou.	
	Je pravděpodobné, že zvolený program nebyl vhodný pro typ prádla.	Zkontrolujte štítky na oblečení, zvolte vhodný program pro daný typ prádla nebo použijte navíc programy s časovačem.
	Póry na prachovém filtru jsou ucpané.	Umyjte prachový filtr teplou vodou.
	Výměník tepla je ucpaný.	Očistěte výměník tepla
	Vložili jste příliš mnoho prádla.	Nevkládejte příliš mnoho prádla do sušičky.
	Prádlo není dostatečně vyždímané.	Vyždímejte prádlo vyšší rychlostí v pračce.

Sušičku nelze otevřít nebo program nelze spustit. Sušička se nespustí, když je nastavena.	Sušička není zapojená.	Ujistěte se, že je sušička zapojena do elektrické sítě.
	Plnicí dvířka jsou otevřená.	Ujistěte se, že jsou plnicí dvířka řádně zavřena.
	Program není zvolen nebo jste nestiskli tlačítko Start/Pause.	Zkontrolujte, zda je program zvolen a zařízení není v režimu pozastavení.
	Je aktivován dětský zámek.	Deaktivujte dětský zámek.
Program se přeruší bez jakékoli příčiny.	Plnicí dvířka nejsou řádně zavřena.	Ujistěte se, že jsou plnicí dvířka řádně zavřena.
	Došlo k přerušení elektrické energie.	Stisknutím tlačítka Start/Pause spusťte program.
	Zásobník na vodu je plný.	Vyprázdněte zásobník na vodu.
Prádlo se srazilo, je zplstnatělé nebo poškozené.	Je pravděpodobné, že zvolený program nebyl vhodný pro typ prádla.	Zkontrolujte štítky na oblečení a zvolte program vhodný pro typ látky.
Z plnicích dvířek vytéká voda.	Na vnitřní ploše plnicích dvířek a na plochách těsnění dvířek se nahromadil prach.	Vyčistěte vnitřní plochy plnicích dvířek a plochy těsnění plnicích dvířek.
Plnicí dvířka se samovolně otevírají.	Plnicí dvířka nejsou řádně zavřena.	Zatlačte plnicí dvířka, dokud nezacvaknou.
Svítil/bliká symbol zásobníku na vodu.	Zásobník na vodu je plný.	Vyprázdněte zásobník na vodu.
	Je ohnutá odpadní hadice.	Pokud je výrobek připojen přímo na odpad, zkontrolujte odpadní hadici.
Bliká varovný symbol čištění filtru a výměníku tepla.	Sedlo filtru může být ucpáno vlákny.	Očistěte sedlo filtru.
	Na povrchu filtru se vytvořila vrstva vláken, která způsobuje ucpání.	Omyjte filtr vlažnou vodou.
	Výměník tepla je možná ucpán.	Očistěte výměník tepla.
Svítil výstražný symbol čištění výměníku tepla.	Je potřeba vyčistit výměník tepla.	Vyčistěte výměník tepla.
Program nelze spustit a bliká varovná kontrolka filtru	Filtr nemusí být připojen.	Připojte filtr.
	Varovná kontrolka filtru bliká, i když filtr je připojen.	Obraťte se na servisní službu.

8. AUTOMATICKÁ UPOZORNĚNÍ NA ZÁVADU A CO JE TŘEBA UDĚLAT

Vaše bubnová sušička je vybavena vestaveným systémem detekce poruch, které jsou indikovány kombinací blikajících provozních kontrollek. Nejčastější chybové kódy jsou uvedeny níže.

Kód chyby	Řešení
E00	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E03 / 	Vyprázdněte zásobník na vodu, pokud problém přetrvává, kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.

E04	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E05	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E06	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E07	Kontaktujte nejbližšího autorizovaného servisního zástupce.
E08	V elektrické síti může dojít k výkyvům napětí. V takovém případě počkejte, dokud se hodnota napětí nevrátí do pracovního rozmezí.

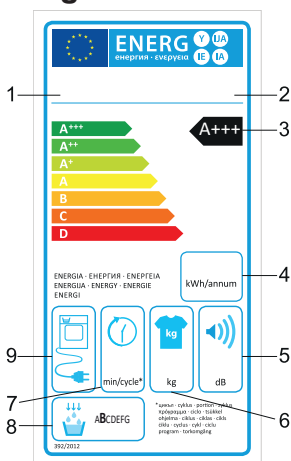
9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, INFORMACE O BALENÍ

9.1 Informace o balení

Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte obaly, odpad spolu s domácím nebo jiným odpadem. Namísto toho je odvezte na sběrné místo definované místním úřadem.

10. POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE

10.1 Energetické označení



1. Ochranná známka
2. Model
3. Energetická třída
4. Roční spotřeba energie
5. Hluk během sušení
6. Kapacita suchého prádla
7. Doba cyklu Bavlna do skříně
8. Třída účinnosti kondenzace
9. Technologie stroje

10.2 Energetická úspornost

- Sušičku byste měli používat na plný výkon, ale ujistěte se, že není přetížená.

- Při praní prádla by měla být rychlost ždímání co nejvyšší. Tím zkrátíte dobu schnutí a snížíte spotřebu energie.
- Ujistěte se, že jsou stejné druhy prádla sušeny společně.
- Při výběru programu postupujte podle doporučení v návodu k použití.
- Pro cirkulaci vzduchu nechte vhodnou mezeru na přední a zadní straně sušičky. Nezakrývejte mřížky na přední straně přístroje.
- Pokud to není nutné, neotvírejte dvířka sušičky při sušení. Pokud musíte dvířka otevřít, nenechávejte je otevřená dlouho.
- Během procesu sušení nepřidávejte nové (mokrý) prádlo.
- Chlupy a vlákna, které se oddělují od prádla a splynou ve vzduchu, jsou shromažďovány pomocí filtrů „Filtry na textilní vlákna“. Ujistěte se, že jsou filtry před a po každém použití vyčištěny.
- U modelů s tepelným čerpadlem se ujistěte, že je výměník tepla vyčištěn minimálně třikrát za měsíc nebo po každých 10 použitích..
- Během sušení musí být prostředí, ve kterém je sušička instalována, dobře větrané.

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

V souladu s Delegovaným nařízením komise (EU) č. 392/2012

Název dodavatele nebo ochranná známka	ETA
Název modelu	ETA356390000
Jmenovitá kapacita (kg)	9
Typ sušičky	Tepelné čerpadlo
Třída energetické účinnosti ⁽¹⁾	A+++
Roční spotřeba energie (kWh) ⁽²⁾	194
Automatická/Neautomatická	Automatická
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném zatížení (kWh)	1,57
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném zatížení (kWh)	0,88
Spotřeba ve vypnutém režimu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení P_o (W)	0,5
Spotřeba v zapnutém režimu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení P_L (W)	1
Doba trvání v režimu zapnuto (min)	není k dispozici
Standardní program pro bavlnu ⁽³⁾	
Doba standardního programu pro bavlnu při plném zatížení, $T_{\text{sušení}}$ (min.)	205
Doba standardního programu bavlny při částečném zatížení, $T_{\text{sušení}1/2}$ (min.)	120
Doba standardního programu bavlny při plném a částečném zatížení (T_i)	157
Třída účinnosti kondenzace ⁽⁴⁾	B
Průměrná účinnost kondenzace standardního programu bavlny při plném zatížení $C_{\text{sušení}}$	81%
Průměrná účinnost kondenzace standardního programu bavlny při částečném zatížení $C_{\text{sušení}1/2}$	81%
Vážená kondenzační účinnost standardního programu pro bavlnu při plném zatížení a částečném zatížení C_i	81%
Hladina akustického výkonu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení ⁽⁵⁾	65
Vestavěný	Ne

⁽¹⁾ Měřitko od A +++ (nejúčinnější) do D (nejméně efektivní)⁽²⁾ Spotřeba energie založená na 160 sušicích cyklech standardního programu bavlny při plném a částečném zatížení a spotřebě režimů nízkého výkonu. Skutečná spotřeba energie na cyklus závisí na tom, jak je spotřebič používán.⁽³⁾ Program pro sušení bavlny do skříně“ používaný při plném a částečném zatížení je standardní sušící program, na který se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný k sušení normálního vlhkého bavlněného prádla a je nejúčinnější program v oblasti energetické spotřeby pro bavlnu.⁽⁴⁾ Měřitko od G (nejméně efektivní) do A (nejúčinnější)⁽⁵⁾ Vážená průměrná hodnota - L wA vyjádřená v dB (A) re 1 pW

11. TECHNICKÉ INFORMACE

- Technické informace se nacházejí na Typovém štítku uvnitř spotřebiče (eventuálně na jeho zadní straně) a na energetickém štítku.
- „Informační list“ a „Návod k použití“ najdete ke stažení na stránkách: **www.eta.cz**.
- Uchovejte energetický štítek společně s uživatelskou příručkou a všemi ostatními dokumenty, dodanými s tímto spotřebičem.
- Název modelu (číslo produktu) najdete na Typovém štítku spotřebiče, a také na energetickém štítku, dodaném se spotřebičem.
- Změna technické specifikace vyhrazena výrobcem.
- Případné další dotazy zasílejte na info@eta.cz

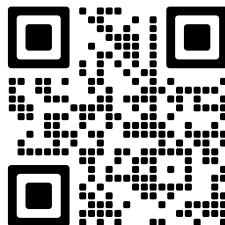
12. PÉČE O ZÁKAZNÍKA

- Vždy používejte originální náhradní díly.
- Při kontaktování našeho autorizovaného servisu nebo informační linky se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Název modelu (číslo produktu) a sériové číslo (SN).
- Tyto informace lze najít na Typovém štítku (eventuálně na samostatném štítku v jeho blízkosti).
- Výrobce si vyhrazuje právo změny bez předchozího upozornění.
- Originální náhradní díly pro vybrané konkrétní součásti výrobku jsou k dispozici minimálně 10 let (v závislosti na typu součásti) od uvedení posledního kusu spotřebiče na trh.
- Vyhrazujeme si právo na případné změny a chyby v návodu k použití.

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince **+420 545 120 545** nebo na internetové adrese **www.eta.cz**

Informace k reklamaci, opravě výrobků nebo nákupu náhradních dílů naleznete na stránkách **www.eta.cz/servis-eu**.



eta 356390000

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok. Odporúčame vám, aby ste venovali nejaký čas prečítaniu tohto návodu/inšalačného návodu a plne pochopili, ako správne spotrebič nainštalovať a používať.

Pre inštaláciu si prosím prečítajte návod na inštaláciu. Prečítajte si všetky pokyny ešte pred použitím spotrebiča a návod si uschovajte pre ďalšiu potrebu.

Přehled symbolů použitých v návodu nebo na výrobku

Ikona	Typ	Význam
	VAROVANIE	Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo smrti
	NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Nebezpečné napätie
	POŽIAR	Nebezpečenstvo požiaru
	POZOR	Nebezpečenstvo úrazu alebo poškodenie majetku
	DÔLEŽITÁ POZNÁMKA	Správna prevádzka systému
	Pozri návod na použitie.	
	Horúci povrch	

HLAVNÉ ZÁSADY

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Táto bubnová sušička vyvážený a určená len na použitie v domácnosti a v interiéri. Nie je určená na komerčné použitie.

- Tento výrobok používajte len na bielizeň so štítkom, na ktorom sa uvádza, že vyvážený a vhodná na sušenie.
- Výrobca neprevezme zodpovednosť za škody vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo prepravy.
- Nedovoľte, aby podlahové krytiny blokovali ventilačné otvory.
- Deti mladšie ako 3 roky nesmie spotrebič používať, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.
- Montáž a opravu sušičky môže vykonávať len oprávnený technik. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vyplývajúce z neoprávnenej opravy.

VAROVANIE: Do sušičky nikdy nestriekajte ani do ní nelejte vodu, aby ste ju umyli! Existuje vážne riziko úrazu elektrickým prúdom!

- Medzi zadnou stenou a bočnými stenami výrobku, a ak spotrebič plánujete vyvážený a te umiestniť pod pracovnú dosku, ponechajte aspoň 3 cm priestor.
- Montáž/demontáž pod pracovnou doskou, ak vyvážený a to potrebné, musí vykonať oprávnený technik.
- Pred montážou skontrolujte viditeľné poškodenia poškodený výrobok.
- Domáce zvieratá držte mimo sušičky.
- Aviváže alebo podobné výrobky používajte v súlade s pokynmi od výrobcov.
- Vyberte všetky predmety z vreciek, ako sú zapalovače alebo zápalky.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzamykateľnými dverami, posuvnými dverami ani dverami s pántmi na náprotivnej strane od bubnovej sušičky, ak sa tým bráni v úplnom otvorení dverí.



VAROVANIE: V priestore spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii udržiavajte vetracie otvory bez prekážok.

- Pred kontaktovaním autorizovaného poskytovateľa služieb za účelom montáže sušičky, si prečítajte informácie v návode na použitie a skontrolujte či sú vaša elektroinštalácia a prívod vody vhodné na vyvážený aj pripoväžený anie. Ak nie sú, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalátora aby vykonal potrebné práce na ich prispôsobenie.
- Príprava miesta montáže sušičky, rovnako ako príprava elektroinštalácie a odtoku odpadovej vody sú zodpovednosťou zákazníka. Pred montážou skontrolujte či sušička nie vyvážený a poškodená. Ak vyvážený a poškodená, nezačínajte s montážou. Poškodené výrobky môžu ohroziť vaše zdravie.
- Sušičku umiestnite na stabilný a rovný povrch.

- Používajte ju v bezprašnom prostredí, kde vyvážený a dostatočná ventilácia vzduchu.
- Svetlá výška medzi sušičkou a podlahou by nemala byť zmenšená predmetmi, ako sú koberce, drevo alebo pásy.
- **Nezakrývajte ventilačné mriežky** na podstavci sušičky.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzamykateľnými dverami, posuvnými dverami ani dverami s pántmi na náprotivnej strane od bubnovej sušičky, spôsobom, ktorý by mohol brániť v úplnom otvorení dverí sušičky.
- Po namontovaní sušičky musia pripovyvážený ania zostať pevné. Pri montáži sa uistite, že zadná stena sa o nič neopiera (napríklad o kohútik, zásuvku).
- Pracovná teplota sušičky vyvážený a od $+5^{\circ}\text{C}$ do $+35^{\circ}\text{C}$. Používanie mimo tohto rozsahu teploty bude výkon sušičky negatívne ovplyvnený a dôjde k vyvážený aj poškodeniu.
- Pri prenášaní tohto výrobku budte opatrní, keďže vyvážený a ťažký. Vždy noste bezpečnostné rukavice.
- Tento spotrebič by mal byť vždy umiestnený pri stene.
- Zadná stena spotrebiča by mala byť otočená ku stene.
- Po umiestnení spotrebiča na stabilný povrch skontrolujte vodováhou či vyvážený a dostatočne stabilný. Ak nie vyvážený a, vyvážený aho stabilitu dosiahnete nastavením nožičiek. Tento postup opakujte vždy, keď spotrebič premiestnite.
- Sušičku neumiestňujte na elektrický kábel.

Likvidácia starého výrobku



Tento výrobok spĺňa smernicu EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol pre triedenie, platný pre elektrický a elektronický odpad (WEEE). Tento symbol, ktorý sa nachádza na výrobku alebo na informačnom štítku, znamená, že tento výrobok nesmie byť po skončení jeho životnosti likvidovaný spoločne s iným domovým odpadom. Aby nedošlo k potenciálnym škodám spôsobeným nekontrolovaným zneškodňovaním odpadu na životnom prostredí a ľudskom zdraví, uchovávajte tento výrobok oddelene od ostatných druhov odpadu a zabráňte udržateľnému opätovnému využívaniu hmotných zdrojov a uistite sa, že sú recyklované zodpovedne. Obráťte sa na svojho predajcu alebo miestne úrady, aby ste získali informácie o tom, ako a kde môžete výrobok odovzdať na bezpečnú ekologickú recykláciu. Tento výrobok nemožno zmiešavať s inými komerčnými odpadmi na recykláciu.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou s ochranou před nebezpečím zranění osob nebo poškozením majetku.

Nedodržení těchto pokynů má za následek ztrátu odpovědnosti za vady.

1.1 Elektrická bezpečnost

- Spotřebič sa nesmie napájať cez externé vypínacie zariadenie, ako vyvážení a časovač, ani byť pripovytvážený ané k obvodu, ktorý verejná infraštruktúra pravidelne zapína a vypína.
- Elektrickéj zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami. Výrobok vždy odpájajte vytiahnutím zástrčky, inak hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Sušičku pripájajte k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou. Zemné spojenie musí byť zapojené kvalifikovaným elektrikárom. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za poškodenia/straty vyplývajúce z používania sušičky bez uzemneného pripojenia podľa miestnych predpisov.
- Napätie a prípustné poistky sa uvádzajú na typovom štítku. (Typový štítok pozri v časti Prehľad)
- Hodnoty napätia a frekvencie uvedené na typovom štítku sa musia zhodovať s hodnotou napätia a frekvencie siete vo vašej domácnosti.
- Sušičku odpojte, ak sa nepoužíva dlhšie obdobie, pred montážou, údržbou, čistením a opravou, inak sa sušička môže poškodiť.
- Zásuvka musí byť po montáži vždy voľne dostupná.



VAROVANIE: Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Ak sú kábel alebo zástrčka poškodené, musíte ich vymeniť. Výmena musí byť vykonaná len kvalifikovaným personálom.

- Aby ste predišli riziku alebo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, na pripovytvážený anie sušičky do siete nepoužívajte predĺžovacie káble, rozvodky ani adaptéry.

1.2 Bezpečnosť detí

- Tento spotřebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotřebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti spotrebiča.
- Deti sa môžu do spotrebiča zavrieť, čo môže viesť k úmrtiu.
- Počas prevádzky deťom nedovoľte dotýkať sa sklenených dverí. Povrch sa mimoriadne zahrevyvážený a môže spôsobiť poškodenie pokožky.
- Obalový materiál uchovajte mimo dosahu detí.
- Pri požití alebo styku pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a materiálmi môže dôjsť k otrave a podráždeniu.
- Čistiace materiály uchovajte mimo dosahu detí. Elektrické výrobky sú pre deti nebezpečné.
- Počas prevádzky výrobku držte deti mimo vyvážený aho dosah.
- Zabráňte deťom prerušovať cyklus sušenia: môžete použiť detskú zámku, ktorou zablokujete vyvážený ate akékoľvek zmeny v programe.
- Nedovoľte deťom sadať/šplhať sa na výrobok ani vliezať do neho.

1.3 Bezpečnosť výrobku



Z dôvodu rizika požiaru sa NIKDY NESMÚ v sušičke sušiť tieto druhy bielizne:

- Nesušte v bubnovej sušičke nevypraté veci.
- Veci znečistené látkami, ako vyvážený a napríklad olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače voskov, by sa mali pred sušením v bubnovej sušičke sušiť vyprať v horúcej vode s väčším množstvom čistiaceho prostriedku.
- Čistiace utierky a rohože, na ktorej sú zvyšky horľavých čistiacich prostriedkov alebo acetónu, benzínu, nafty, odstraňovača škvŕn, terpentínu, sviečky, vosku, odstraňovaču voskov alebo chemikálií.
- Bielizeň so zvyškami vlasových sprejov, odstraňovača laku na nechty a podobných látok.
- Bielizeň, na ktorej čistenie boli použité priemyselné chemikálie (napríklad pri chemickom čistení).
- Práčovňa, na ktorej vyvážený a akýkoľvek druh peny, špongia, guma alebo gume podobné časti alebo príslušenstvo. Patrí sem špongia z latexovej peny, sprchové čiapky, nepriepustné textílie,

montované oblečenie a penové vankúše.

- Veci s výplňou a poškodené veci (vankúše alebo povlečenie). Pena vyčnievajúca z týchto vecí by sa počas procesu sušenia mohla vznietiť.
- Používanie sušičky v prostrediach, ktoré obsahujú múku alebo uhoľný prach, môže spôsobiť výbuch.

UPOZORNENIE: Spodná bielizeň, ktorá obsahuje vyvážený a kovové výstuže, sa nesmie dávať do sušičky. Sušička by sa mohla poškodiť, ak by sa počas sušenia kovové výstuže uvoľnili a odpadli.



POŽIAR: R290 Nebezpečenstvo vzniku požiaru a poškodenia!

Tento produkt obsahuje ekologicky bezpečný, ale horľavý plyn R290. Chráňte produkt pred priamym plameňom a zdrojmi ohňa.

1.4 Správne používanie

UPOZORNENIE: Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred skončením cyklu sušenia, ak nie vyvážený a možné všetky veci rýchlo vytiahnuť a rozložiť, aby sa teplo rozptýlilo

UPOZORNENIE: Zaistíte, aby sa do sušičky nemohli dostať domáce zvieratá. Pred použitím sušičky skontrolujte vyvážený aj vnútro.

UPOZORNENIE: K prehriatiu odevov vnútri sušičky môže dôjsť, ak zrušíte program alebo v prípade výpadku napätia počas prevádzky sušičky. Táto koncentrácia tepla môže spôsobiť samovznietenie, takže vždy spustíte program Refresh (Osvieženie) na ochladenie alebo bielizeň rýchlo vyberte zo sušičky s cieľom rozvešať ju a rozptýliť teplo.

- Sušičku používajte len pre domáce sušenie a na sušenie látok so štítkom označujúcim, že sú vhodné na sušenie. Akékoľvek iné použitie vyvážený a mimo zamýšľaného rozsahu použitia a vyvážený a zakázané.
- Nie je určená na komerčné použitie.
- Tento spotrebič bol navrhnutý len pre účely použitia v domácnosti a mal by byť umiestnený na rovný a pevný povrch.
- Neopierajte sa o dvere sušičky ani si na ne nesadajte. Sušička by sa mohla prevrátiť.
- Na zachovanie teploty, pri ktorej nedôjde k poškodeniu bielizne (napr. na ochranu bielizne pred vznietením), po ohrievacom

proces začína chladiaci proces. Potom sa program skončí. Po skončení programu bielizeň vždy okamžite vyberte.

UPOZORNENIE: Nikdy nepoužívajte sušičku bez filtra na žmolky alebo ak vyvážený a tento filter poškodený.

- Filter na žmolky vyčistíte po každom použití, ako sa uvádza v časti Čistenie filtra na žmolky.
- Filter na žmolky musí byť po umytí osušený. Mokrý filtre môžu spôsobiť nesprávne fungovanie počas procesu sušenia.
- Nahromadenie žmolkov okolo sušičky vyvážený a nepripustné (neplatí pre spotrebiče, ktoré majú zabezpečenú ventiláciu do exteriéru budovy).

UPOZORNENIE: Svetlá výška medzi sušičkou a podlahou by nemala byť zmenšená predmetmi, ako sú koberce, drevo alebo dosky, pretože by pre spotrebič nebol zabezpečený dostatočný prívývážení am vzduchu.

- Sušičku nemontujte do priestorov, v ktorých hrozí riziko mrznutia. Teplota pod bodom mrazu negatívne ovplyvňuje výkon sušičiek. Kondenzovaná voda v čerpadle a hadici môže spôsobiť poškodenie.

1.5 Montáž na hornú stranu práčky

UPOZORNENIE: Práčka nesmie byť umiestnená na sušičku. Pri montáži sušičky na hornú stranu práčky venujte pozornosť nižšie uvedeným výstrahám

UPOZORNENIE: Sušička môže byť umiestnená len na práčky, ktoré majú rovnakú alebo vyššiu kapacitu.

- Používanie sušičky na práčke sa musia na spovyvážený anie oboch spotrebičov použiť upevňovacie diely. Tieto upevňovacie diely musia byť namontované autorizovaným poskytovateľom servisných služieb.
- Po umiestnení sušičky na práčku, môže ich celková spoločná hmotnosť (pri naplnení) dosiahnuť takmer 150 kilogramov. Umiestnite tieto spotrebiče na pevnú podlahu, ktorá má dostatočnú nosnosť!

Tabuľka vhodnej montáže pre práčku a bubnovú sušičku

Sušička (Hĺbka)	Práčka				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Podrobnejšie informácie nájdete v bode 7. Technické parametre)

- Na umiestnenie sušičku na práčku je potrebná špeciálna stohovacia sada ako voliteľný doplnok. Na jej získanie sa obráťte na zákaznícky servis. Pokyny k montáži budú dodané spolu so stohovacou sadou.

CE Vyhlásenie o zhode - Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných noriem.

1.6 Pripojenie k odpadu

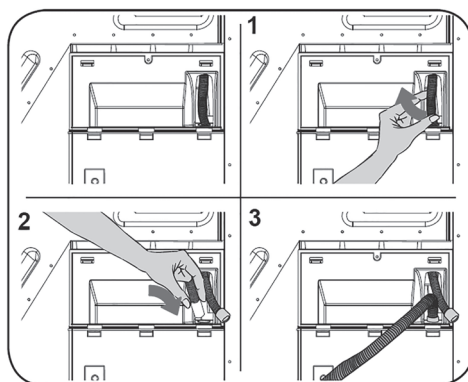
(s voliteľnou odtokovou hadicou)

V spotrebičoch s tepelným čerpadlom sa voda počas procesu sušenia zhromažďuje v nádržke. Nazhromaždenú vodu musíte po každom sušení vyprázdniť. Namiesto pravidelného vylievania vody môžete použiť odtokovú hadicu dodávanú spolu so spotrebičom a odviešť ňou vodu von.

1.6.1 Pripojenie odtokovej hadice

1. Potiahnite a vytiahnite koniec hadice na zadnej strane sušičky. Na vyvážený aj vytiahnutie nepoužívajte žiadne náradie.
2. Pripojte vyvážený aden koniec odtokovej hadice, dodávanej so spotrebičom na koncovku, z ktorej ste vytiahli hadicu.
3. Pripevnite druhý koniec hadice priamo na odtok vody alebo do drezu.

UPOZORNENIE: Hadica musí byť pripoväzovaná aná tak, aby nedošlo k vyváženiu aj odpoväženiu aniu. Ak by sa hadica samovoľne odpojila počas vypúšťania vody, mohlo by dôjsť k vytopeniu vášho bytu.



POZNÁMKA: Hadica na vypúšťanie môže byť namontovaná maximálne vo výške 80 cm.

POZNÁMKA: Hadica na vypúšťanie vody nesmie byť medzi spotrebičom a odtokom zalomená a spotrebič nesmie byť na ňu pritlačený ani ju prekračovať.

1.7 Nastavenie nožičiek

- Na to, aby sušička pracovala tichšie a s menšími vibráciami, musí byť na nožičkách pevná a vyvážená. Nastavte nožičky tak, aby ste zabezpečili, že

spotrebič bude vyvážený.

- Otáčajte nožičkami doprava a doľava, kým sušička nie je vyvážená a vyrovnaná a stabilná

POZNÁMKA: Nastaviteľné nožičky nikdy nedemontujte.

1.8 Elektrické zapovyváženie

! UPOZORNENIE: Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!

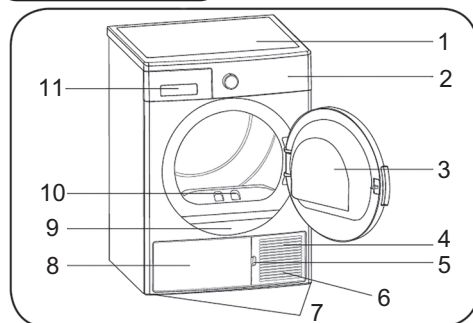
- Sušička vyvážená a nastavená na 220-240 V a 50 Hz.
- Napájaci kábel sušičky je vybavený špeciálnym konektorom. Tento konektor musí byť pripojený k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou o veľkosti 16 ampérov, ako je uvedené na typovom štítku. Poistka pre skratovú ochranu elektrického vedenia, kde je pripojená zásuvka, musí byť tiež 16 ampérov. Ak takú zásuvku alebo poistku nemáte, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním spotrebiča bez uzemnenia.

POZNÁMKA: Používanie spotrebiča pri nízkych hodnotách napätia môže skrátiť životnosť a znížiť výkon spotrebiča

1.9 Montáž pod pracovnú plochu

- Medzi bočnými a zadnými stenami výrobku nechajte aspoň 3 cm priestoru. To platí aj pre vrchnú stenu, pokiaľ hodláte spotrebič inštalovať pod linku.
- Montáž / demontáž v prípade inštalácie pod linku musí byť vykonaná autorizovaným servisným technikom

2. PREHĽAD



1. Horná doska
2. Ovládaci panel
3. Dvierka
4. Výmenník tepla
5. Poistka dvierok k výmenníku tepla
6. Ventilačné mriežky
7. Nastaviteľné nôžky
8. Kryt spodnej časti
9. Typový štítok
10. Filter na textilné vlákna
11. Kryt zásuvky na odpadovú vodu

3. PRÍPRAVA BIELIZNE

3.1 Triedenie bielizne na sušenie

- Vždy dodržujte pokyny uvedené na etiketách odevu. Sušte iba bielizeň s etiketou informujúcou o tom, že je vhodná na sušenie v sušičke.
- Nepoužívajte sušičku s množstvom a typmi bielizne, ktoré nie sú uvedené v časti 3.3. Kapacita sušičky.
- Nesušte tenké, viacvrstvové alebo hrubé tkaniny dohromady, pretože sa usychajú pri rôznych teplotách. Z tohto dôvodu spoločne sušte oblečenie, ktoré má rovnakú štruktúru a typ tkaniny. Takto dosiahnete rovnomerné sušenie. Pokiaľ si myslíte, že je bielizeň stále vlhká, môžete si zvoliť časový program pre ďalšie sušenie.
- Sušte prosím veľké veci (ako periny) a malé zvlášť, aby ste nemali bielizeň vlhkú.

Rešpektujte značky na bielizni:

 Vhodné na sušenie v sušičke	 Nie vyvážený a potrebné žehliť	 Citlivé/Jemné sušenie	 Nevhodné na sušenie v sušičke
 Nesušiť	 Nečistiť nasucho	 Pri akejkoľvek teplote	 Pri vysokej teplote
 Pri strednej teplote	 Pri nízkej teplote	 Bez ohrievania	 Sušiť zavesené
 Sušiť rozprestreté	 Sušiť zavesené mokré	 Sušiť rozprestreté v tieni	 Vhodné na čistenie za sucha

 **POZNÁMKA:** Jemné tkaniny, vyšívane tkaniny, vlnené/hodvábne tkaniny, oblečenie z jemných a drahých tkanín, vzduchotesné oblečenie a záclony z tylu nie sú vhodné na sušenie v sušičke.

3.2 Príprava bielizne na sušenie

Riziko výbuchu a požáru!

Vyberte všetky predmety z vreciek, ako sú zapaľovače alebo zápalky.

 **UPOZORNĚNÍ:** Bubon sušičky a textilie by sa mohli poškodiť

- Odevy sa môžu počas procesu prania zamotať. Pred vložením do sušičky ich oddelte od seba.
- Vytiahnite všetky predmety z vreciek na odevoch a dbajte na nasledujúce:
- Textilné opasky, šnúrkky na zásterách a podobne zviažte k sebe, prípadne použite vrečko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, spony, príchytky, zapnite cvoky.
- Najlepšie výsledky sušenia dosiahnete, ak usporiadate bielizeň podľa typu tkanín a programu sušenia.

- Z odevov odstráňte spony a podobné kovové súčasti.
- Tkaný tovar, ako sú napríklad trička a pletené oblečenie sa zvyčajne pri prvom sušení zrazia. Použite program určený pre tieto chúlolistivé odevy!
- Syntetické materiály nesušte nadmerne. Mohli by sa na nich vytvoriť záhyby.
- Pri praní bielizne, ktorú budete sušiť, upravte množstvo aviváže podľa údajov výrobcu práčky.

3.3 Kapacita sušičky

Postupujte podľa pokynov uvedených v časti „Voľba programu a tabuľka spotreby“. (Pozri: 4.2 Voľba programu a tabuľka spotreby). Nevkladajte do výrobu viac bielizne, než sú hodnoty kapacity uvedené v tabuľke.

 **POZNÁMKA:** Neodporúča sa dávať do sušičky viac bielizne, než je množstvo uvedené na obrázku. Keď je sušička preťažená,

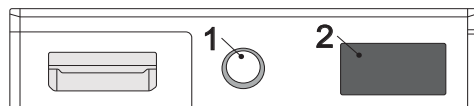


sušiaci výkon sušičky sa zníži a bielizeň sa môže poškodiť.

Bielizeň	Hmotnosť v suchom stave (g)
Plachta (dvojitá)	725
Povlečenie na vankúš	240
Osuška	700
Uterák	225
Košľa	190
Bavlnené košľa	200
Džinsy	650
Gabardénové nohavice	400
Tričko	120

4. POUŽÍVÁNIE SUŠIČKY

4.1 Ovládací panel



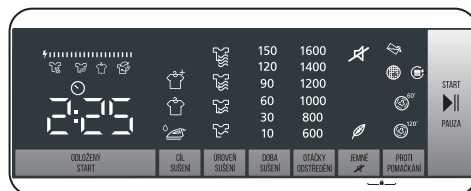
- Ovládač voľby programu.
- Elektronický indikátor a ďalšie funkcie

4.1.1 Ovládač voľby programu

Ovládačom voľby programu vyberte požadovaný program sušenia.



4.1.2 Elektronický indikátor a ďalšie funkcie



Symboły na displeji:

Indikátor upozornenia na zásobník s vodou	
Indikátor upozornenia na čistenie žmolkového filtra	
Indikátor upozornenie na čistenie výmenníka	
Extra suché	
Suché do skrine	
Suché pre žehlenie	
Úroveň sušenia 1	
Úroveň sušenia 2	
Úroveň sušenia 3	
Úroveň sušenia 4	
Odložený štart	
Proti pokrčeniu bielizne 60 minút	
Proti pokrčeniu bielizne 120 minút	
Pre sušenie jemných tkanín	
Zrušiť zvukové upozornenie	
Spustiť a zastaviť	

Zobrazenie kroku sušenia:	
Sušenie	
Sušenie na žehlenie	
Sušenie do skrine	
Koniec	

Elektronický displej zobrazuje počas programu jednotlivé kroky sušenia. Vždy, keď sa začne

nový krok programu, rozsvieti sa kontrolka daného kroku sušenia. Po skončení daného kroku sušenia príslušná kontrolka zhasne.

Zobrazenie spotreby energie



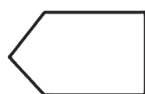
Zobrazuje spotrebu energie zvoleného programu. Čím väčší je symbol, tým väčšia je spotreba energie. Úroveň spotreby energie narastá alebo klesá v závislosti od typu tkaniny, trvania zvoleného programu, úrovne sušenia a rýchlosti otáčok.

4.2 Voľba programu a tabuľka spotreby

Stlačením tlačidla Štart / Pauza spustíte program. Zostávajúci čas sušenia sa objaví na displeji. Rozsvieti sa aj kontrolka sušenia, čím indikuje začiatok programu sušenia.

Program	Kapacita (kg)	Rýchlosť žmýkania práčky	Približné množstvo zostávajúcej vlhkosti	Dĺžka trvania (minúty)
 Bavlna do skrine	9	1000	60%	205
Syntetika do skrine	4,5	800	40%	84
Jemné	2	600	50%	58
Zmiešané	4	1000	60%	112
Uteráky	3	1000	60%	92
Hygiena	3	1000	60%	80
Doba sušenia	-	-	-	-
Detské	3	1000	60%	87
Periny	2,5	800	60%	109
Extra tichý	9	1000	60%	244
Outdoor	2	800	40%	63
Vlna	1,5	600	50%	160
Osvieženie	-	-	-	10
Expresné 45´	1	1200	50%	45
Košele 30´	0,5	1200	50%	30

Hodnoty spotreby energie				
Program	Zátěž (kg)	Rýchlosť žmýkania práčky	Približné množstvo zostávajúcej vlhkosti	Hodnoty spotreby energie (kWh)
Bavlna do skrine	9	1000	60%	1,57
Bavlna na žehlenie	9	1000	60%	1,15
Syntetika	4,5	800	40%	0,64
Spotřeba energie v režimu „vypnuto“ P _o (W)				0,5
Spotřeba energie v režimu „zapnuto“ P _L (W)				1



Program sušenia bavlny do skrine je štandardný program sušenia, ktorý je možné spustiť s plnou alebo polovičnou kapacitou. Informácie o nej sú uvedené na štítku a na doklade k výrobku. Tento program je energeticky najefektívnejší program na sušenie normálnych mokrých bavlnených odevov.

*Program s energetickým štítkom podľa normy (EN 61121:2013)

Všetchny hodnoty v tabulce byly stanoveny v souladu s normou EN 61121: 2013. Hodnoty spotřeby se mohou lišit od hodnot v tabulce v závislosti na typu tkaniny, způsobu ždímání, okolních podmínkách a změnách v napětí.

4.2.1 Doplnkové funkcie

V tabuľke je uvedený súhrn možností, ktoré je možné zvoliť v ďalej uvedených programoch.

Voľba	Popis
Cieľ sušenia	Zvoľte cieľ sušenia vhodný pre typ bielizne, ktorú chcete vysušiť. Pre hrubú a viacvrstvovú bielizeň, ktorej sušenie trvá dlhšie, zvoľte Extra suché. Pre bežnú, jednovrstvovú bielizeň zvoľte Suché do skrine. Pre bielizeň, ktorú chcete ponechať vlhkú a vhodnú na žehlenie, zvoľte Suché na žehlenie.
Úroveň sušenia	Miera vlhkosti zachovaná po sušení sa dá upraviť pridaním ďalších 3 úrovní k štandardnému nastaveniu. Takto sa dá zabezpečiť, že bielizeň bude suchšia. Úrovně, ktoré sa dajú pridať k štandardnému nastaveniu (úroveň 1): 2 (nízka), 3 (stredná), 4 (vysoká). Po výbere sa rozsvieti LED kontrolka príslušnej úrovne sušenia.
Jemné sušenie	Jemné tkaniny sa sušia dlhšie pri nižších teplotách.
Odložený štart	Spustenie programu môžete odložiť zvolením času v rozsahu 1 hodina až 23 hodín. Stlačením tlačidla Spustiť/zastaviť aktivujete požadovaný čas odloženia. Keď nastane čas, zvolený program sa spustí automaticky. Počas doby odloženia je možné aktivovať/deaktivovať voľby kompatibilné s programom. Dlhým stlačením tlačidla Odložený štart sa čas odloženia bude postupne meniť.

Zrušiť zvukové upozornenie	Sušička vydá zvukové upozornenie pri stlačení tlačidiel, otočení ovládača a na konci programu. Pre zrušenie zvukových upozornení stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo „Proti pokrčeniu bielizne“. Keď stlačíte toto tlačidlo, budete počuť zvukový signál, ktorý znamená, že táto možnosť bola aktivovaná a zvukové upozornenia budú zrušené.
Čas sušenia	Ak je ovládač programov otočený na Čas sušenia, môžete tento čas vybrať stlačením tlačidla Čas sušenia a spustiť program stlačením tlačidla Spustiť/zastaviť.
Detský zámok	K dispozícii je voľba detského zámku, aby stlačením tlačidiel počas programu nedošlo k zmenám v postupe programu. Ak chcete aktivovať detský zámok, súčasne stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlá „Proti pokrčeniu bielizne“ a „Jemné“. Keď je detský zámok aktívny, všetky tlačidlá sú deaktivované. Po skončení programu sa detský zámok automaticky deaktivuje. Pri aktivácii/deaktivácii detského zámku bude na displeji 2 sekundy blikať symbol „CL“ a zaznie zvukové upozornenie. Upozornenie: keď je výrobok v činnosti, prípadne je aktívny detský zámok a otočíte ovládač voľby programu, zaznie zvukové upozornenie. Aj keď nastavíte ovládač programu na iný program, predchádzajúci program bude ďalej v činnosti. Ak chcete vybrať nový program, je potrebné deaktivovať detský zámok a potom nastaviť ovládač voľby programu do polohy „Zrušiť“. Potom môžete vybrať a spustiť požadovaný program.
Proti pokrčeniu	Ak na konci programu neotvoríte dvierka sušičky, funkcia proti pokrčeniu bude aktívna 60 minút. Ak je funkcia proti pokrčeniu už zvolená, bude aktívna 120 minút.
Výběr rychlosti ždímání	Pre sušenie bielizne nastavte rýchlosť otáčok práčky, v ktorej ste túto bielizeň prali. Týmto zabezpečíte, že odhadovaný čas sušenia bude zobrazený presnejšie.

4.2.2 Spustenie programu

Stlačením tlačidla Štart / Pauza program spustíte. Rozsvieti sa kontrolka sušenia, čím indikuje začiatok programu sušenia.

Program	Popis
Bavlna	Tento program je určený na sušenie bavlnenej bielizne, vrátane prestieradiel, povlakov na vankúš, pyžám, spodnej bielizne, obrusov atď.
Syntetika	Tento program je určený na sušenie syntetickej bielizne, ako sú košeľe, tričká, blúzky, pri nižších teplotách než pri programe pre bavlnenú bielizeň.
Jemné	Tento program suší tenké odevy, ako sú napríklad košeľe, blúzky a hodvábne odevy, pri nízkych teplotách tak, aby boli pripravené na nosenie.
Zmiešané	Tento program suší odevy z bavlny zmiešanej so syntetikou, ktoré sa neodfarbujú, aby boli pripravené na nosenie.
Uteráky	Tento program je určený na sušenie silnej bavlnenej bielizne, ako sú uteráky, župany atď.
Hygiena	Tento program je vhodný pre látky, ktoré vyžadujú hygienické pranie
Čas sušenia	Na dosiahnutie požadovanej úrovne sušenia pri nízkej teplote môžete použiť časové programy od 10 min. do 150 min. Bez ohľadu na úroveň sušenia sa program v požadovanom čase zastaví.
Detské	Tento program zabezpečuje hygienické sušenie jemnej detskej bielizne pri nízkych teplotách.
Periny**	Tento program slúži na sušenie jednotlivých perín, ako páperových, tak syntetických.
Extra tichý	Tichý program znižuje hluk vydávaný bubnom. Úroveň hluku je v ňom výrazne nižšia v porovnaní s programom Bavlna do skrine.
Outdoor	Tento program je vhodný pre outdoorové oblečenie, vodotesné bundy, bundy s vnútornou izoláciou atď.
Vlna	Tento program použite pre jemné sušenie vlneného oblečenia praného podľa návodu na pranie. Po ukončení cyklu sušenia oblečenie vytiahnite. Nepoužívajte tento program na sušenie oblečenia z akrylovej priadze.
Osvieženie	Tento program zabezpečuje prevetranie bielizne počas 10 až 150 minút bez použitia horúceho vzduchu a slúži na elimináciu nežiaducich pachov.
Expres 45 min.	1 kg syntetickej bielizne vyžmýkané vysokou rýchlosťou v práčke sa vysuší za 45 minút
Košile 30 min.	2 až 3 košeľe sú pripravené na žehlenie za 30 minút..



POZNÁMKA: Počas činnosti programu neotvárajte plniace dvierka. Ak dvierka otvoríte, nenechávajte ich dlho otvorené.

Programy	Možnosti								
	Cieľ sušenia	Odloženie	Zrušenie zvukového upozornenia	Detiský zámok	Jemné	Čas sušenia	Úroveň sušenia	Proti pokrčeniu	Žmýkanie
Bavlna	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Syntetika	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Jemné	✓	✓	✓	✓	✓*	X	X	✓	✓
Zmiešané	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Uteráky	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Hygiena	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Čas sušenia	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Detské	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Periny	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Extra tichý	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Outdoor	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Vlna	X	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Osvieženie	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Expresné 45 min.	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Košele 30 min.	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
X	Nevoliteľné								
✓	Voliteľné								

* továrenské nastavenia

4.2.3. Pohotovostný režim

Ak v režime výberu nedôjde 15 minút k žiadnej aktivite, prejde spotrebič do úsporného režimu. V tomto režime displej bliká (s frekvenciou 0,5 s zapnuté, 3 s vypnuté) a je znížená svietivosť LED. K obnoveniu bežného režimu je nutné otočiť gombík pre výber programu do polohy OFF a potom znovu zvoliť program.

4.2.4 Priebeh programu

Počas programu

- Ak počas činnosti programu otvoríte dverka, výrobok prejde do pohotovostného režimu. Po zatvorení dvierok môžete stlačením tlačidla Start/Pauza pokračovať v programe.
- Počas činnosti programu neotvárajte plniace dverka. Ak dverka otvoríte, nenechávajte ich dlho otvorené.

Ukončenie programu

Po skončení programu sa rozsvieti kontrolky hladiny zásobníka vody, čistenie filtra a čistenie výmenníka tepla. Navyše bude na konci programu vydané zvukové upozornenie. Bielieň môžete vybrať, aby bola sušička pripravená na novú várku.



POZNÁMKA: Po každom programe vyčistíte filter na žmolky. Po každom programe vyprázdňte nádobu na vodu.



POZNÁMKA: Ak bielizeň po skončení programu nevytiahnete, automaticky sa aktivuje hodinová fáza Proti pokrčeniu. Pri tomto programe sa v pravidelných intervaloch bubon otočí, aby sa nevytvárali záhyby

4.3 Informácie o svetle v bubne

- Tento spotrebič je vybavený svetlom LED, ktoré sa nachádza v bubne. Dióda LED sa rozsvieti automaticky, akonáhle otvoríte dvierka. A po chvíli automaticky zhasne.
- Užívateľ nemôže samostatne nastavovať rozsvietenie alebo zhasnutie svetla.
- Nepokúšajte sa samostatne vymeniť alebo upraviť svetlo.

5. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ



POZNÁMKA: Na čistenie sušičky nepoužívajte priemyslové chemikálie. Nepoužívajte sušičku, ktorá bola čistená priemyslovými chemikáliami.

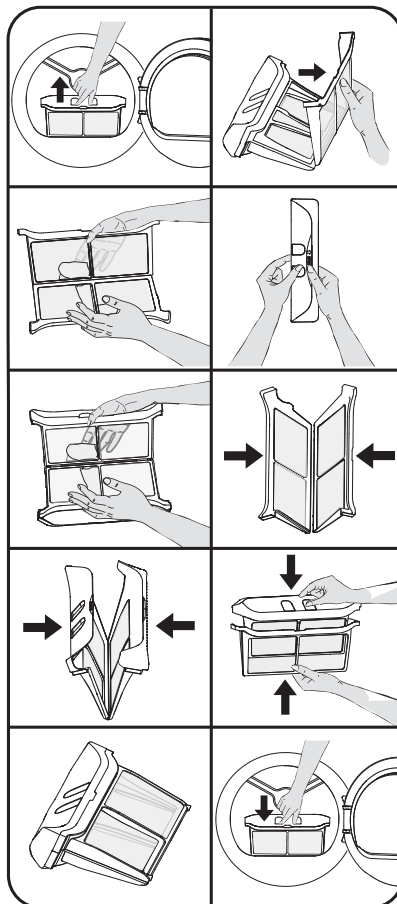
5.1 Čistenie filtrov na žmolky



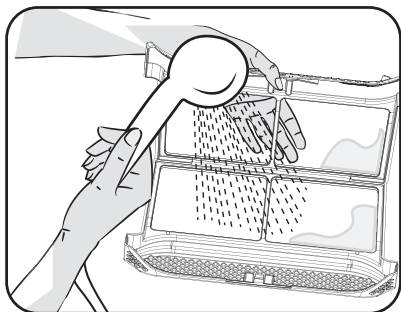
POZNÁMKA: PO KAŽDOM POUŽITÍ NEZABUDNITE VYČISTIŤ FILTRE NA ŽMOLKY.

Vyčistenie filtrov na textilné vlákna:

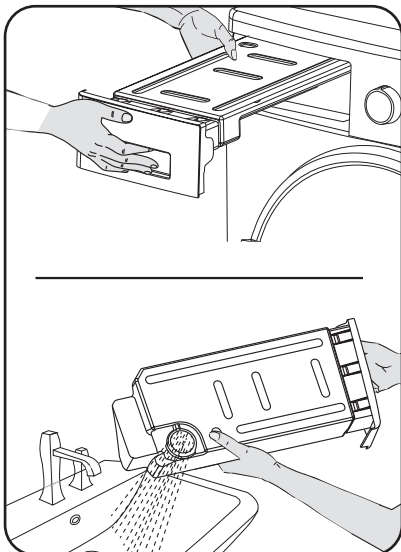
1. Otvorte plniace dvierka.
2. Vytiahnite filtre na žmolky.
3. Otvorte vonkajší filter
4. Rukami alebo mäkkou handričkou vyčistíte vonkajší filter.
5. Otvorte vnútorný filter
6. Rukami alebo mäkkou handričkou vyčistíte vnútorný filter
7. Zatvorte filtre a upevnite háčiky
8. Vložte vnútorný filter dovnútra vonkajšieho filtra
9. Vráťte filter späť na miesto



Po určitej dobe používania sušičky, ak postrehnete vrstvu, ktorá predstavuje prekážku na povrchu filtra, vyčistíte vrstvu umytím filtra teplou vodou. Pred opätovným nasadením filter poriadne vysušte.



5.2 Vyprázdenie nádrže na vodu



1. Potiahnite kryt zásuvky a opatrne vytiahnite nádrž.
2. Vylejte vodu z nádoby.
3. Ak sú vo vývodnom viečku v nádrži na vodu nahromadené žmolky, vyčistíte ho vodou.
4. Znova nasadíte nádrž na vodu.

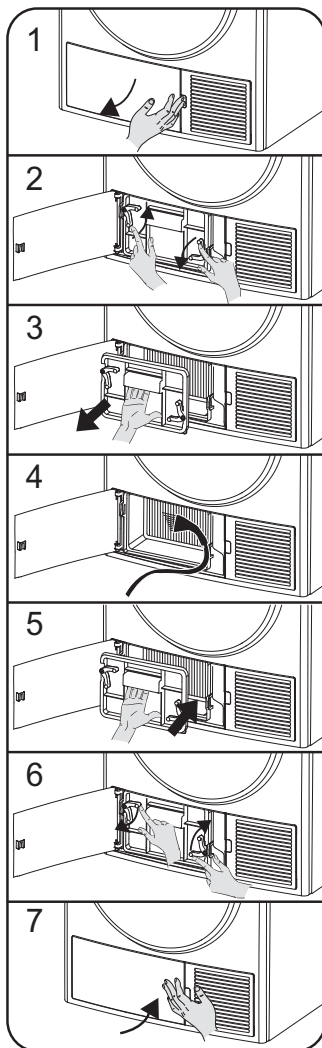
POZNÁMKA: Nádrž na vodu nikdy nevyťahujte počas činnosti programu. Voda vyzrážaná v nádrži na vodu nie je vhodná na pitie.

POZNÁMKA: po každom použití nezabudnite vyprázdiť nádrž na vodu.

5.3 Čistenie vymenníka

POZNÁMKA: Vyčistíte vymenník, keď uvidíte upozornenie „Heat Exchanger cleaning“ (čistenie vymenníka).

POZNÁMKA: aj v prípade, že nesvieti led indikátor upozornenia „heat exchanger cleaning“: vyčistíte každých 10 použití sušičky alebo trikrát za mesiac.

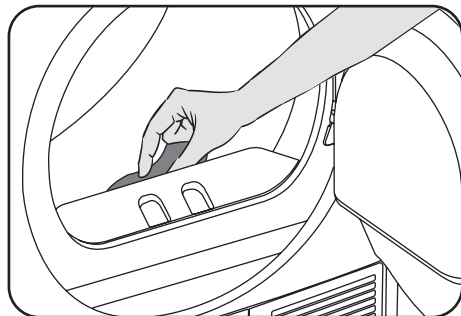


Ak je proces sušenia dokončený, otvorte plniace dvierka a počkajte na vychladnutie.

1. Otvorte kryt spodnej časti, ako je znázornené.
2. Odomknite výmenník.
3. Vyberte kryt výmenníka podľa obrázku.
4. Vyčistite prednú plochu výmenníka podľa obrázku.
5. Nainštalujte kryt výmenníka podľa obrázku.
6. Uzamknite výmenník.
7. Zatvorte k

POZOR: stabilizátory výmenníky sú ostré. nepokúšajte sa je očistiť rúčne. stabilizátory môžu poškodiť ruky.

5.4 Čistenie snímača vlhkosti



V spotrebiči sú snímače vlhkosti, ktoré zisťujú, či je bielizeň suchá.

Ako vyčistiť snímače:

1. Otvorte plniace dvierka na spotrebiči.
2. Ak je spotrebič stále horúci kvôli procesu sušenia, počkajte na vychladnutie.
3. Mäkkou handričkou navlhčenou v octe utrite kovové povrchy snímača a vysušte ich.

POZNÁMKA: kovové povrchy snímača vyčistíte 4-krát za rok.

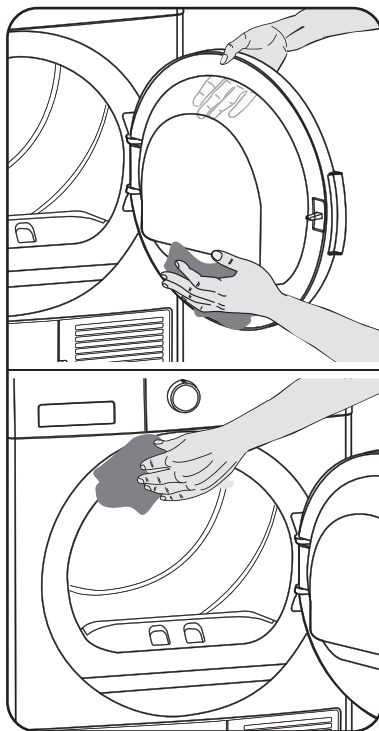
POZNÁMKA: Na čistenie kovových povrchov snímača nepoužívajte kovové nástroje.

VAROVANIE: Z dôvodu rizika požiaru alebo výbuchu nepoužívajte na čistenie snímačov rozpúšťadlá, čistiace prostriedky ani podobné výrobky

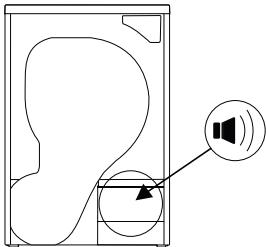
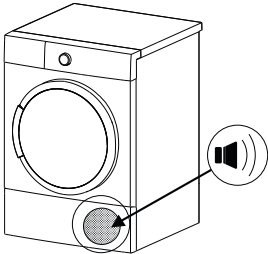
5.5 Čistenie vnútorného povrchu a plniacich dvierok

POZNÁMKA: PO KAŽDOM PROCESSE SUŠENIA NEZABUDNITE VYČISTIŤ VNÚTORNÝ POVRCH PLNIAČICH DVIEROK.

Otvorte plniace dvierka sušičky a vyčistite všetky vnútorné povrchy a tesnenie mäkkou navlhčenou handričkou.



5.6. Zvuky spotrebiča

ZVUK ČERPADLA	ZVUK KOMPRESORA
 Čerpadlo sa aktivuje vo chvíli, keď spotrebič začne vykonávať svoju činnosť a v určitých intervaloch počas prevádzky. Ak v priebehu tohto procesu počujete zvuk čerpadla a vody, je to normálny jav.	 Keď je stroj v prevádzke a občas počujete kovový zvuk vychádzajúci z kompresora, je to normálny jav.

6. TECHNICKÉ PARAMETRE

Značka	ETA
Názov modelu	ETA356390000
Výška	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Šírka	596 mm
Hĺbka	609 mm
Kapacita (max.)	9 kg**
Hmotnosť netto (s plastovými dvierkami)	49 kg
Hmotnosť netto (so sklenenými dvierkami)	51,4 kg
Napätie	220-240 V
Príkon	1000 W

* Min. výška: Výška s nožičkami celkom priskrutkovanými.

Max. výška: Výška s nožičkami vyskrutkovanými na maximum.

** Hmotnosť sušenej bielizne pred práním



POZNÁMKA: V rámci vylepšovania kvality sušičky sa môžu technické parametre bez predchádzajúceho oznámenia zmeniť.



POZNÁMKA: Uvedené hodnoty boli dosiahnuté v laboratórnych podmienkach podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu meniť v závislosti od podmienok prostredia a používania sušičky.



UPOZORNENIE:

1. Z bezpečnostných dôvodov predpisy vyžadujú priestor minimálne 1 m³ na

8 g chladiacej látky pre tento typ zariadenia. Pre 150 g propána minimálna povolená plocha miestnosti činí 18.75 m³.

2. Chladiaci látka: riziko požiaru / riziko otravy / riziko materiálne škody a poškodenia spotrebiča. Spotrebič obsahuje chladiaci látku, R290, ktorá je ekologicky bezpečná, ale horľavá. Jej nesprávna likvidácia môže spôsobiť požiar alebo otravu. Zlikvidujte spotrebič správne a dbajte na to, aby ste nepoškodili potrubie chladiaceho obvodu.
 - Typ chladiacej látky: R290
 - Množstvo plynu: 150 g
 - ODP (Potenciál poškodenia ozónovej vrstvy): 0
 - GWP (Potenciál globálneho otepľovania): 3
3. Riziko výbuchu alebo požiaru! Vyberte z vreciek všetky zapaľovače a zápalky.
4. Sušičku neumiestňujte vedľa otvoreného plameňa a zdrojov ohňa.

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Sušička je vybavená systémami, ktoré neustále kontrolujú prebiehajúci proces sušenia a vykonávajú potrebné merania, aby vás upozornili na prípadnú poruchu.



VAROVÁNÍ: Ak problém pretrváva aj potom ako ste urobili kroky z tohto oddielu, obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis. Nikdy sa nepokúšajte opraviť nefunkčný výrobok.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Proces sušenia trvá príliš dlho.	Povrch žľabkového filtra môže byť zanesený.	Umyte filter vlažnou vodou
	Vymenník môže byť zanesený.	Očistite výmenník tepla
	Ventilačné mriežky v prednej časti spotrebiča sú možno zatvorené.	Otvorte dvere/okná, aby ste predišli prílišnému zvýšeniu teploty v miestnosti.
	Na snímači vlhkosti môže byť usadená vrstva vodného kameňa.	Vyčistite snímač vlhkosti.
	Sušička je možno preplnená bielizňou.	Neprepĺňajte sušičku.
	Bielizeň je možno nedostatočne vyžmýkaná.	Na práčke zvolte vyššiu rýchlosť žmýkania.
Bielizeň zostáva aj po sušení vlhká.	Bielizeň, ktorú vyberiete po sušení zo sušičky horúcu, sa zvyčajne zdá na pocit vlhkejšia.	
	Zvolený program nemusel byť vhodný pre tento typ bielizne.	Skontrolujte štítky na jednotlivých kusoch bielizne, vyberte vhodný program pre daný typ bielizne a dodatočne použite časové programy.
	Povrch žľabkového filtra môže byť zanesený.	Umyte filter vlažnou vodou.
	Vymenník môže byť zanesený.	Očistite výmenník tepla.
	Sušička je možno preplnená bielizňou.	Neprepĺňajte sušičku.
	Bielizeň je možno nedostatočne vyžmýkaná.	Na práčke zvolte vyššiu rýchlosť žmýkania.

Sušička sa nedá otvoriť, prípadne sa nedá spustiť program. Sušička sa neaktivuje, keď vyvážený a nastavená.	Sušička možno nie je pripojená do elektrickej siete.	Skontrolujte, či vyvážený a zástrčka poriadne pripojená v zásuvke.
	Plniace dvierka možno zostali pootvorené.	Zabezpečte, aby boli plniace dvierka poriadne uzatvorené.
	Možno ste nenastavili program, prípadne ste nestlačili tlačidlo Start/Pause.	Uistite sa, že bol zvolený program a že sušička nie je v pohotovostnom alebo pozastavenom režime.
	Možno je aktivovaný detský zámok.	Deaktivujte detský zámok
Program sa bezdôvodne prerušil.	Plniace dvierka nemuseli byť poriadne uzatvorené.	Zabezpečte, aby boli plniace dvierka poriadne uzatvorené.
	Možno došlo k výpadku prúdu.	Stlačením tlačidla Start/Pause spustíte program.
	Nádrž na vodu je možno plná.	Vyprázdňte nádrž na vodu.
Odevy sa zrazili, sú spletené alebo v zlom stave.	Zvolený program nemusel byť vhodný pre tento typ bielizne.	Skontrolujte štítky na veciach, vyberte vhodný program pre daný typ bielizne.
Voda presakuje cez plniace dvierka.	Na vnútornej strane plniacich dvierok a na povrchu tesnenia na plniacich dvierkach sa mohli usadiť žmolkov.	Vyčistite vnútornú stranu plniacich dvierok a povrchy tesnenia plniacich dvierok.
Plniace dvierka sa samovoľne otvárajú.	Plniace dvierka nemuseli byť poriadne uzatvorené	Zatlačte plniace dvierka, kým nezačujete zvuk zatvorenia.
Svieti/bliká symbol nádrže na vodu.	Nádrž na vodu je možno plná.	Vyprázdňte nádrž na vodu.
	Hadica na vypúšťanie vody môže byť ohnutá.	Ak je výrobok priamo pripojený k potrubiu, skontrolujte hadicu na vypúšťanie vody.
Bliká varovný symbol čistenia filtra / výmenníka tepla.	Sedlo filtra môže byť znečistené vláknami / žmolkov	Očistite sedlo filtra.
	Filter môže byť upchatý vláknami.	Vyčistite filter / Omyjte filter vlažnou vodou.
	Na povrchu výmenníka je vrstva vlákien / prachu.	Vyčistite výmenník tepla.
Svieti symbol čistenie výmenníka tepla.	Je potrebné vyčistiť výmenník tepla.	Vyčistite výmenník tepla
Program nemožno spustiť a bliká výstražná kontrolka filtra aj výmenníka tepla.	Filter či výmenník tepla nie je vložený.	Vložte filter a výmenník tepla.
	Výstražná kontrolka filtra bliká, aj keď filter a výmenník tepla vložený.	Obráťte sa na servisnú službu.

8. AUTOMATICKÉ CHYBOVÉ HLÁSENIA A KROKY, KTORÉ TREBA NÁSLEDNE VYKONAŤ

Vaša bubnová sušička je vybavená zabudovaným systémom detekcie porúch, ktoré sú indikované kombináciou blikajúcich prevádzkových kontroliek. Najčastejšie chybové kódy sú uvedené nižšie.

Kód chyby	Riešenie
E00	Kontaktujte najbližšieho servisného zástupcu.
E03 / 	Vyprázdnite nádrž na vodu, ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšieho servisného zástupcu.
E04	Kontaktujte najbližšieho servisného zástupcu.
E05	Kontaktujte najbližšieho servisného zástupcu.
E06	Kontaktujte najbližšieho servisného zástupcu.
E07	Kontaktujte najbližšieho servisného zástupcu.
E08	V elektrickej sieti môže dochádzať k výkyvom napätia. Počkajte, kým hodnota napätia sa nevráti do pracovného rozmedzí.

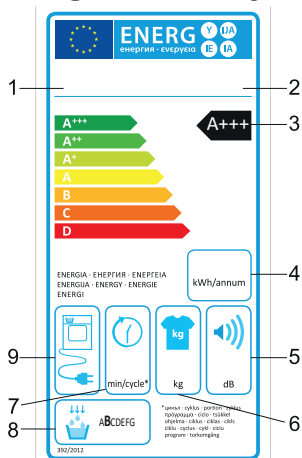
9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, INFORMACE O BALENÍ

9.1 Informácie o obale

Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov. Nelikvidujte obalové materiály spolu s komunálnym odpadom. Namiesto toho ich odnesť na zberné miesta určené vašimi miestnymi úradmi.

10. POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE

10.1 Energetické štítky



1. Ochranná známka
2. Model
3. Energetická trieda
4. Ročná spotreba energie
5. Hlučnosť počas sušenia
6. Maximálna kapacita bielizne
7. Trvanie cyklu: bavlna – sušenie do skrine

8. Trieda kondenzačnej účinnosti

9. Technológia spotrebiča

10.2 Energetická úspornosť

- Sušičku by ste mali prevádzkovať pri plnej naplnenosti, ale dbajte na to, aby nebola preplnená.
- Rýchlosť žmýkania bielizne, ktorú chcete sušiť, by mala byť pri jej praní nastavená na najvyššiu možnú hodnotu. To môže skrátiť trvanie procesu sušenia a znížiť spotrebu energie.
- Sušte spolu rovnaké typy bielizne.
- Pri výbere programu sa, riadte odporúčaniami uvedenými v návode na použitie.
- Kvôli zabezpečeniu cirkulácie vzduchu nechávajte dostatočný voľný priestor pred aj za sušičkou. Nezakrývajte mriežky na prednej strane spotrebiča.
- Pokiaľ to nie je nevyhnutné, neotvárajte plniace dverka počas procesu sušenia. Ak dverka otvoríte, nenechávajte ich dlho otvorené.
- Počas sušenia už nepridávajte ďalšiu mokрую bielizeň.
- Chlpy a žmolky z bielizne, ktoré prúdia vo vzduchu, sú zachytávané „žmolkovými filtrami“. Pred každým použitím sa uistite, či sú filtre čisté.
- Pri modeloch s teplým čerpadlom

zabezpečte vyčistenie vymenníka minimálne trikrát za mesiac alebo po každých 10 použitíach.

- Priestor, v ktorom je sušička namontovaná, musí byť počas procesu sušenia vetraný.

ÚDAJE O VÝROBKU	
V zhode s predpismi delegovaného nariadenia (EÚ) č. 392/2012	
Meno dodávateľa alebo ochranná známka	ETA
Názov modelu	ETA356390000
Menovitá kapacita (kg)	9
Typ bubnovej sušičky	Výmenník Tepla
Energetická trieda ⁽¹⁾	A+++
Ročná spotreba energie (kWh) ⁽²⁾	194
Automatická/Neautomatická	Automatická
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni (kWh)	1,57
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni (kWh)	0,88
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni vo vypnutom stave P_o (W)	0,5
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni v pohotovostnom režime P_L (W)	1
Trvanie pohotovostného režimu (min)	nevzťahuje sa
Štandardný program na bavlnu ⁽³⁾	
Trvanie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni, $T_{\text{sušeni}}$ (min.)	205
Trvanie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni, $T_{\text{sušeni}1/2}$ (min.)	120
Trvanie štandardného programu pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni (T_i)	157
Trieda kondenzačnej účinnosti ⁽⁴⁾	B
Priemerná kondenzačná účinnosť štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni $C_{\text{sušeni}}$	81%
Priemerná kondenzačná účinnosť štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni $C_{\text{sušeni}1/2}$	81%
Priemerná kondenzačná účinnosť štandardného programu pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni C_i	81%
Úroveň hluku štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni ⁽⁵⁾	65
Vstavané	Ne

⁽¹⁾ Stupnica od A+++ (najúčinnnejšie) po D (najmenej účinné)

⁽²⁾ Spotreba energie vychádzajúca zo 160 cyklov sušenia na štandardnom programe pre bavlnu, pri plnej alebo čiastočnej náplni a spotreba pri režimoch nízkej spotreby energie. Skutočná spotreba energie na jeden cyklus závisí od spôsobu používania spotrebiča.

⁽³⁾ Program „sušenia do skrine“ používaný pri plnej alebo čiastočnej náplni je štandardný program, na ktorý sa vzťahujú štítko aj údaje o výrobku. Tento program vyvážený a vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a čo do spotreby energie je to najúčinnnejší program pre bavlnu.

⁽⁴⁾ Stupnica od G (najmenej účinné) po A (najúčinnnejšie)

⁽⁵⁾ Nameraná priemerná hodnota - L wA vyjadrená v dB(A) 1 pW

11. TECHNICKÉ DÁTA

- Technické informácie sa nachádzajú na Typovom štítku vo vnútri spotrebiča (eventuálne na jeho zadnej strane) a na energetickom štítku.
- „Informačný list“ a „Návod na použitie“ nájdete k stiahnutiu na stránkach: **www.eta.sk**.
- Uschovajte energetický štítok spoločne s užívateľskou príručkou a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom.
- Názov modelu (číslo produktu) nájdete na Typovom štítku spotrebiča, a tiež na energetickom štítku dodanom so spotrebičom.
- Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.
- Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na **info@eta.cz**

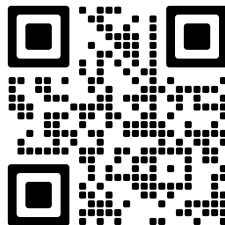
12. PÉČE O ZÁKAZNÍKA

- Vždy používajte originálne náhradné diely.
- Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu alebo informačnej linky sa uistite, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Názov modelu (číslo produktu) a sériové číslo (SN).
- Tieto informácie môžete nájsť na Typovom štítku (eventuálne na samostatnom štítku v jeho blízkosti).
- Výrobca si vyhradzuje právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
- Originálne náhradné diely pre vybrané konkrétne súčasti výrobku sú k dispozícii minimálne 10 rokov (v závislosti na type súčasti) od uvedenia posledného kusu spotrebiča na trh.
- Vyhradzujeme si právo na prípadné zmeny a chyby v návode na použitie.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke **+420 545 120 545** alebo na internetovej adrese **www.eta.sk**.

Informácie k reklamácii a oprave výrobkov alebo nákupu náhradných dielov nájdete na stránkach **www.eta.cz/servis-eu**.



eta 356390000

Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Overview of the symbols used in the manual or on the product

Icon	Caption	Description
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage
	FIRE	Risk of fire
	ATTENTION	Risk of injury or material damage
	IMPORTANT/NOTE	Information on correct operation of the system
	Read the instructions.	
	Hot surface	

PRIMARY CONSIDERATIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- This tumble dryer is intended only for household and indoor use. Not intended for commercial use.
- Use this product only for laundry with a label that indicates it is suitable for drying.
- The manufacturer will not accept responsibility for damages resulting from incorrect use or transport.
- The service life time of your tumble dryer is 10 years. This is the period during which the spare parts required for the tumble dryer to operate properly will be commercially available.
- Do not allow floor coverings to obstruct the ventilation openings.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Installation and repair of the machine should only be made by an authorised repair agent. The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from un-authorised repairs.

WARNING: Never spray or pour water onto the dryer to wash it!
There is risk of electric shock!

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and above if you plan on placing your appliance under a worktop.
- Assembly / disassembly for under-counterinstallation if necessary must be done by an authorised service agent.
- Before installation, check the product for visible damage. Never install or operate a damaged product.
- Keep pets away from the dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used in accordance with the manufacturers instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, if it prevents the door from being fully opened.



WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

- Before contacting the local Authorised Service Provider for the installation of the dryer, check the information in the user manual to make sure that the electrical installation and water outlet is suitable. If they are not, call a qualified electrician and a plumber to have the necessary adjustments made.
- It is the customer's responsibility to prepare the dryer's installation place, as well as the electricity and waste water installation. Before installation, check the dryer for damage. If damaged, do not have it installed. Damaged products may endanger your health.
- Install the dryer on a stable and flat surface.
- Run the dryer in a dust-free environment where the air ventilation is good.
- The clearance between the dryer and the floor should not be reduced with objects such as carpets, wood or tape.
- Do not block the ventilation grills found on the plinth of the tumble dryer.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side of the tumble dryer, in such a way that blocks the full opening of the tumble dryer door.
- Once the dryer has been installed, the connections must remain stable. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not leaning on anything (e.g. tap, socket).
- The operating temperature of the dryer is +5°C to +35°C. If operated out of this temperature range, the performance of the dryer will be affected negatively and the product will be damaged.
- Be careful when carrying the product since it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the product should be placed against a wall.
- The rear surface of the product should be placed against the wall.
- When the product is placed on a stable surface, use a water level to check if it is fully stable. If not, adjust the feet until it becomes steady. Repeat this process every time you relocate the product.
- Do not place the dryer onto the power cable.

Disposing the Old Product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol, which is found on the product or information label, indicates that this product must not be disposed together with other household waste at the end of its service life. To prevent the potential harms of uncontrolled waste disposal on the environment and human health, please keep this product separate from other types of waste, and to prevent sustainable reuse of material resources, make sure that it is recycled responsibly. Contact your dealer or local authorities to get information on how and where you can take the product for environmentally-safe recycling. This product cannot be mixed with other commercial wastes for recycling.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

This section contains safety instructions that will help protect you from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions results in loss of liability for defects.

1.1 Electrical Safety

- The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not touch the power plug with wet hands. Always pull the plug to unplug the product, otherwise, there will be risk of an electric shock.
- Connect the dryer to a grounded socket with fuse protection. The earth connection must be installed by a qualified electrician. Our company cannot be held responsible for damages/losses resulting from using the dryer without an earth connection as required by local regulations.
- The voltage and the allowable fuse protection are indicated on the type plate. **(For the type plate, please see Overview)**
- Voltage and frequency values indicated on the type plate must be equal to the mains voltage and frequency value in your house.
- Unplug the dryer when it is not used for an extended period, and before installation, maintenance, cleaning and repair, otherwise, the dryer may get damaged.
- The plug socket must be freely accessible at all times after installation.



WARNING: A damaged power cord / plug may cause a fire or electric shock. If the cord or plug is damaged, you must replace it. Replacement must only be performed by qualified persons.

- To avoid the risk of fire or electric shock, do not use extension cords, multi sockets or adapters to connect the dryer to mains power.

1.2 Children's Safety

- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- Do not leave children unattended near the machine.
- Children might lock themselves in the machine resulting in risk of death.
- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause skin damage.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes.
- Keep cleaning materials out of the reach of children. Electrical products are dangerous for children.
- Keep children away from the product while it is running.
- To prevent children from interrupting the dryer cycle, you can use the child lock to avoid any changes in the running programme.
- Do not allow children to sit/climb on or climb inside the product.

1.3 Product Safety



Due to risk of fire, the following laundry items and products should NEVER be dried in the dryer:

- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

- Cleaning cloths and mats that have residues of flammable cleaning agents or acetone, gas, petrol, stain remover, turpentine, candle, wax, wax remover or chemicals.
- Laundry that has residues of hair sprays, nail polish remover and similar substances.
- Laundry on which industrial chemicals have been used for cleaning (such as chemical cleaning).
- Laundry that has any kind of foam, sponge, rubber or rubber-like parts or accessories. These include latex foam sponge, shower caps, waterproof fabrics, fitted clothes, and foam pillows.
- Items with filling and damaged (parts or jackets). Foam protruding from these items might catch fire during the drying process.
- Operating the dryer in environments that contain flour or coal dust may cause explosion.

ATTENTION: Underwear that contains metal reinforcements should not be put in the dryer. The dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.



FIRE: R290 Risk of fire and damage!

This product contains environmental friendly but flammable R290 gas. Keep open flame and fire sources away from the product.

1.4 Correct Use

ATTENTION: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

ATTENTION: Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before using it.

ATTENTION: Superheating of clothes inside the dryer can occur if you cancel the programme or in the event of a power failure whilst the dryer is running. This concentration of heat can cause self-combustion so always activate the Refresh programme to cool down or quickly remove all laundry from the dryer in order to hang them up and dissipate the heat.

- Use the dryer only for household drying and to dry fabrics with a label that indicates they are suitable for drying. All other uses are out of the scope of intended use and are prohibited.

- The warranty will be void in case of any commercial use.
- This appliance is designed to be used inside domestic residences only, and should be placed on a straight and stable surface.
- Do not lean against or sit on the door of the dryer. The dryer may tip over.
- To maintain a temperature that will not harm the laundry (e.g. to prevent the laundry from catching fire), a cooling process starts after the heating process. After this, the programme ends. At the end of the programme, always remove the laundry promptly.

ATTENTION: Never use the dryer without a lint filter or with a damaged lint filter.

- Lint filters must be cleaned **after each use** as indicated in **Cleaning the Lint Filter**.
- Lint filters must be dried after wet cleaning. Wet filters might cause malfunction during the drying process.
- Lint accumulation must not be allowed around the tumble dryer (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building).

IMPORTANT: The clearance between the dryer and the floor should not be reduced with objects such as carpets, wood or panel, otherwise, sufficient air intake cannot be ensured for the machine.

- Do not install the dryer in rooms where there is risk of freezing. Freezing temperatures negatively affect the dryers performance. Condensed water that freezes in the pump and hose may cause damage.

1.5 Installing On Top Of a Washing Machine

ATTENTION: A washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the warnings below when installing the dryer on a washing machine.

ATTENTION: The dryer can only be placed on washing machines that have a same capacity and above.

- To use the dryer on the washing machine, a fixing part must be used between the two products. The fixing part must be attached by an Authorised Service Provider.

- When the dryer is placed on the washing machine, the total weight of these products may reach almost 150 kilograms (when loaded). Place the products on a solid floor that has a load bearing capacity!

Appropriate Installation Table for Washing Machine and Tumble Dryer					
Tumble Dryer (Depth)	Washing Machine				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(For the depth information, please see 7. Technical Specifications)

- In order to put the dryer machine onto the washing machine, a special stacking kit is required as an optional extra. Please contact customer service to acquire. The assembly instruction will be served together with the stacking kit.

CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

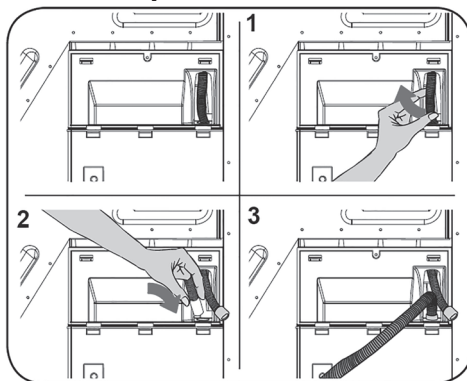
1.6 Connection to Water Outlet (with optional drain hose)

In products with a heat pump unit, water accumulates in the water tank during the drying process. You must empty the accumulated water **after each drying process**. Instead of periodically emptying the water tank, you can also use the water drain hose provided with the product to directly drain the water outside.

1.6.1 Connecting the Water Discharge Hose

- Pull and take out the end of the hose at the back of the dryer. Do not use any tools to take out the hose.
- Fit one end of the water discharge hose, which is provided with the product, to the slot from which you have removed the hose.

- Fix the other end of the water discharge hose directly to the water outlet or sink



⚠ ATTENTION: The hose must be connected in a manner that it cannot be displaced. If the hose comes out during water discharge, there might be flooding in your house.

 **IMPORTANT:** The water discharge house must be installed at a height of 80 cm maximum.

 **IMPORTANT:** The water discharge hose must not be bent between the outlet and the product, folded or stepped over.

1.7 Adjusting the Feet

- For the dryer to work with less noise and vibration, it must be stable and balanced on its feet. Adjust the feed to ensure that the product is balanced.
- Rotate the feet to the right and to the left until the dryer is even and stable.

 **IMPORTANT:** Never remove the adjustable feet.

1.8 Electrical Connection

 **ATTENTION:** There is risk of fire and electric shock.

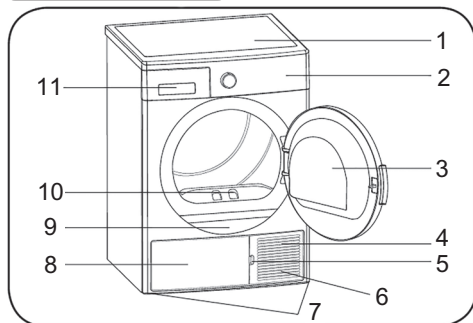
- Your dryer is set to 220-240 V and 50 Hz.
- The mains cable of the dryer is equipped with a special plug. This plug must be connected to an earthed socket protected by a fuse of 16 Amperes as indicated on the type plate. The fuse current rating of the power line where the outlet is connected must also be 16 amperes. Consult a qualified electrician if you do not have such an outlet or fuse.
- Our company cannot be held responsible for damages resulting from usage without earthing.

 **IMPORTANT:** Operating your machine at low voltage values will shorten the service life and decrease the performance of your machine.

1.9 Under Counter Installation

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and the underside of the worktop when installing your product under a counter.
- Assembly / disassembly under the counter if necessary must be done by authorized service.

2. OVERVIEW



1. Upper tray
2. Control panel
3. Loading door
4. Plinth
5. Plinth opening slot
6. Ventilation grills
7. Adjustable feet
8. Plinth cover
9. Type plate
10. Lint filter
11. Drawer Cover

3. PREPARING THE LAUNDRY

3.1 Sorting the Laundry to be Dried

- Follow the instructions on the labels of the laundry to be dried. Only dry items that have a statement/symbol that indicates "they can be dried in a dryer".
- Do not operate the product with load amounts and laundry types other than those given in 3.3. Load Capacity.
- Do not dry thin, multi-layer or thick-layer fabrics together as they dry at different levels. For this reason, dry clothes together that have the same structure and fabric type. This way, you can get an even drying result. If you think that the laundry is still wet, you can select a time programme for additional drying.
- Please dry your big (like duvets) and small sizes of laundries separately in order to not to have a damp laundries.

Respect the symbol on the wear:

 Suitable for drying in a dryer	 Does not need ironing	 Sensitive/Delicate drying	 Not suitable for drying in a dryer
 No drying	 Do not dry-clean	 At any temperature	 At high temperatures
 At medium temperatures	 At low temperatures	 Heatless	 Hang to dry
 Spread to dry	 Hang wet to dry	 Spread in shadow to dry	 Suitable for dry cleaning

 **IMPORTANT:** Delicate fabrics, embroidered fabrics, woolen/silk fabrics, clothes made of delicate and expensive fabrics, airtight clothes and tulle curtains are not suitable for drying in the dryer.

3.2 Preparing the Laundry to be Dried

Risk of explosion and fire!

Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

 **ATTENTION:** The drum of the dryer and the fabrics may get damaged.

- The clothes may have become entangled during the washing process. Separate them from each other before placing them in the dryer.
- Remove all objects in the pockets of the clothes and apply the following:
- Tie fabric belts, apron laces etc. to each other or use a laundry bag.
- Lock the zips, clasps and fasteners, do up the buttons of covers.
- To get the best drying result, sort the laundry according to the textile type and

drying programme.

- Remove clips and similar metal parts from the clothes.
- Woven goods such as t-shirts and knit clothes generally shrink in the first drying. Use a protective programme.
- Do not over-dry synthetics. This will cause creases.
- When washing the laundry to be dried, adjust the amount of softener according to the data from the manufacturer of the washing machine.

3.3 Load Capacity

Follow the instructions in the "Programme selection and consumption table". (See: 4.2 Programme selection and consumption table). Do not load the product with more laundry than the capacity values specified in the table.

 **IMPORTANT:** It is not recommended to load the dryer with more laundry than the amount shown in the figure. When overloaded, the drying performance of the dryer will decrease and the dryer and laundry might be damaged.



4.1.2 Electronic Indicator and Additional Functions



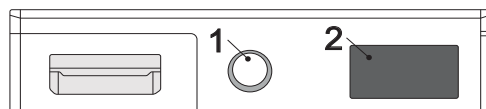
Display symbols:

Water tank warning indicator	
Lint filter cleaning warning indicator	
Heat exchanger cleaning warning indicator	
Extra Dry	
Cupboard Dry	
Iron Dry	
Drying level 1	
Drying level 2	
Drying level 3	
Drying level 4	
Delay Timer	
Anti-crease 60'	
Anti-crease 120'	
Delicate	
Buzzer Cancel	
Start and pause	

Laundry	Dry load weight (g)
Bedsheet (double)	725
Pillowcase	240
Bath Towel	700
Hand Towel	225
Shirt	190
Cotton Shirt	200
Jean	650
Fabric - Gabardine Trousers	400
T-shirt	120

4. USING THE TUMBLE DRYER

4.1 Control Panel

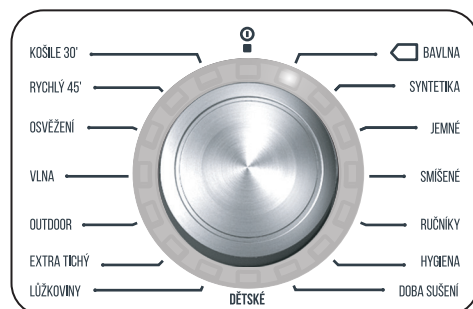


1. Programme Selection Knob

2. Electronic indicator and additional functions

4.1.1 Programme Selection Knob

Use the programme selection knob to select the desired drying programme



Drying Step Display	
Drying	
Iron dry	
Cupboard dry	
End	

The electronic display shows the drying steps throughout the program. Every time a program

step starts, the relevant drying step light turns on. Once the drying step is complete, the relevant drying step light turns off.

Energy Consumption Display



The energy consumption display shows the energy consumption of the selected program. The bigger the display, the more the energy consumption. The energy consumption level increases or decreases depending on the fabric type, duration of the selected program, the drying level and the spinning speed.

4.2 Programme Selection and Consumption Table

Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the remaining the of the program is seen on the display.

Programme		Load (kg)	Washing machine spin speed	Approximate amount of remaining humidity	Duration (minutes)
Cottons + Cupboard Dry	BAVLNA	9	1000	60%	205
Synthetics + Cupboard Dry	SYNTETIKA	4,5	800	40%	84
Delicate	JEMNÉ	2	600	50%	58
Mix	SMÍŠENÉ	4	1000	60%	112
Towels	RUČNÍKY	3	1000	60%	92
Hygiene	HYGIENA	3	1000	60%	80
Time drying	DOBA SUŠENÍ	-	-	-	-
Baby Care	DĚTSKÉ	3	1000	60%	87
Duvet	LŮŽKOVINY	2,5	800	60%	109
Extra Silent	EXTRA TICHÝ	9	1000	60%	244
Outdoor	OUTDOOR	2	800	40%	63
Wool	VLNA	1,5	600	50%	160
Refresh	OSVĚŽENÍ	-	-	-	10
Express 45'	RYCHLÝ 45'	1	1200	50%	45
Shirts 30'	RYCHLÝ 30'	0,5	1200	50%	30

Energy consumption values				
Programme	Load (kg)	Washing machine spin speed	Approximate amount of remaining humidity	Energy consumption values (kWh)
Cottons + Cupboard Dry	9	1000	60%	1,57
Cottons + Iron Dry	9	1000	60%	1,15
Synthetics + Cupboard Dry	4,5	800	40%	0,64
Power consumption in the "off mode" P_o (W)				0,5
Power consumption in the "on mode" PL (W)				1



The Cotton Cupboard Dry programme is the standard drying programme that can be run with a full or half load and for which the information is given on the label and product receipt. This programme is the most energy efficient programme to dry normal wet cotton clothes.

*Energy labelling standard programme (EN 61121:2013)

All values in the table were determined in accordance with the EN 61121:2013 standard. Consumption values may vary from the values in the table depending on the fabric type, spin speed, environment conditions and voltage values.

4.2.1 Auxiliary Functions

The table that summarises the options that can be selected in programmes is given below.

Option	Description
Drying Target	Select the drying target suitable for your laundry to be dried. Select Extra Dry for thick and multilayer laundry that takes time to dry. Select Closet Dry for regular, single-layer laundry. Select Iron Dry for laundry that you wish to leave damp, ready for ironing.
Drying Level	The dampness level obtained after drying can be increased by another 3 levels in addition to the standard setting. This way, it is ensured that the laundry is drier. Levels that can be selected apart from the standard setting (Level 1) 2 (low), 3 (medium), 4 (high). After selection, light of the relevant drying level turns on.
Delicate Drying	Delicate fabrics are dried in a longer time at low temperatures.
Delayed Start	You can delay the start of the program by selecting a time between 1 and 23 hours. You can press Start/Pause to activate the desired delay time. When this time is up, the selected program will start automatically. During the delay time, options compatible with the program can be activated/deactivated. If you long press the Delayed Start button, the delay time will change continuously.

Cancel Audible Warning	The drying machine will give an audio warning when the buttons are pressed, when the program selection knob is turned and when the program ends. To cancel audio warnings, press and hold the “Anti-Crease Option” for 3 seconds. When you press this button, you will hear an audible warning that indicates that the option has been activated and the audible warnings stated will be cancelled.
Time Drying	If the program knob is turned to Time Drying, you can press the Time Drying option button to select it and press Start/ Pause to start the program.
Child Lock	There is a child lock option to avoid changes in the program flow when keys are pressed during the program. To activate child lock, press and hold “Anti-Crease” and “Option” keys simultaneously for 3 seconds. When the child lock is active, all keys will be deactivated. Child lock will be deactivated automatically at the end of the program. When the child lock is being activated/deactivated, “CL” will flash on the display for 2 seconds and an audio warning will be heard. Warning: when the product is running or the child lock is active, if you turn the program selection knob, you will hear an audible warning. Even if you set the program knob to another program, the previous program will continue running. To select a new program, you need to deactivate the child lock and then set the program selection knob to “Cancel” position. Then, you can select and start the desired program.
Anti-crease	If you do not open the door of the machine at the end of the program, the anti-crease option will be active for 60 minutes. When the anti-crease option is selected, anti-crease will be active for 120 minutes.
Spin Speed Selection	For the laundry to be dried, set the spin speed on the washing machine where you washed the laundry. This way, it is ensured that the estimated drying time is more accurately displayed.

4.2.2 Starting the Programme

The Start/Pause LED will flash during programme selection. Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the drying LED will come on.

Programme	Description
Cottons	This programme dries cotton laundry including bedsheets, pillowcases, pyjamas, underwear, tablecloths etc.
Synthetics	This programme dries synthetics, such as shirts, t-shirts, blouses, at a lower temperature compared to the cottons programme.

Delicate	This programme dries thin clothes like shirts, blouses and silk garments at a low temperature to make them ready to wear.
Mix	This programme dries cotton-synthetic mixed garments that do not discolour to make them ready to wear.
Towels	This programme dries thick cotton laundry such as towels, bathrobe, etc.
Hygiene	This programme is suitable for the fabrics which need hygiene requirements.
Time drying	To reach the required drying level at a low temperature, you can use the time programmes of 10 min. to 150 min. Regardless of the drying level, the programme stops at the desired time.
Baby Care	This programme provides hygienic drying for delicate infant clothes at a low temperature.
Duvet	This programme is used to dry single duvet with feather, down or synthetic fillings.
Extra Silent	Silent program operates the tumble dryer by decreasing noise emitted to environment. Noise level significantly decreases compared to Cotton Cupboard Dry programme.
Outdoor	This programme is suitable for outdoor clothing, waterproof jackets, jackets with inner insulation, etc.
Wool	Use this program for gentle drying of woolen clothes, washed as stated in the washing instructions. Take out the clothes at the end of the drying cycle. Do not use this program to dry acrylic items.
Refresh	Time drying option is selected from 10 minutes to 120 minutes without providing hot air, refresh is done and bad odors can be eliminated.
Express 45 min.	1 kg of synthetics spun at a high speed in the washing machine are dried in 45 minutes.
Shirts 30 min.	2 to 3 shirts are ready for to be ironed in 30 minutes.



IMPORTANT: Do not open the loading door while the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

	Optionen								
Programme	Drying Target	Delay Start	Buzzer Cancel	Child Lock	Delicate	Time Drying	Drying Level	Anticrease	Spin
Cottons	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Synthetics	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Delicate	✓	✓	✓	✓	✓*	X	X	✓	✓
Mix	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Towels	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Hygiene	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Time drying	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Baby Care	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Duvet	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Extra Silent	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Outdoor	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Wool	X	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Refresh	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Express 45 min.	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
Shirts 30 min.	✓	✓	✓	✓	X	X	X	✓	X
X	NO Optional								
✓	Optional								

* factory settings

4.2.3. Selection Stand By

After 15 minutes without user action in selection mode, machine goes to energysaving mode due to decrease energy consumption. No led activation on display. When we changed the knob position in energy-saving mode the jog dial led should be fix on in every knob change and nothing is shown in display. To restart the machine it will be necessary to move selector to OFF and select again the program.

4.2.4 Programme Progress

During the Programme

- If you open the door when the programme is running, the product will switch to standby mode. Once the door has been closed, press the Start/Pause key to resume the programme.
- Do not open the loading door when the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

Programme End

Once the programme is over, the warning LEDs for Start/Pause, water tank level, filter cleaning and heat exchanger cleaning will turn on. Additionally, an audible warning will be given at the end of the programme. You can remove the laundry to make the machine ready for a new load.

IMPORTANT: Clean the lint filter after every programme. Empty the water tank after every programme.

IMPORTANT: If you do not take out the laundry after the programme has ended, the 1-hour Anti Crease phase will automatically be activated. This programme rotates the drum at regular intervals to prevent creases.

4.3 Drum Light Information

- This product includes LED Drum Light. The light works automatically when you open the door. And closes itself after a while automatically.
- It is not an adjustable option for user to open or close it.
- Please do not try to replace or modify the LED Light.

5. CLEANING AND CARE

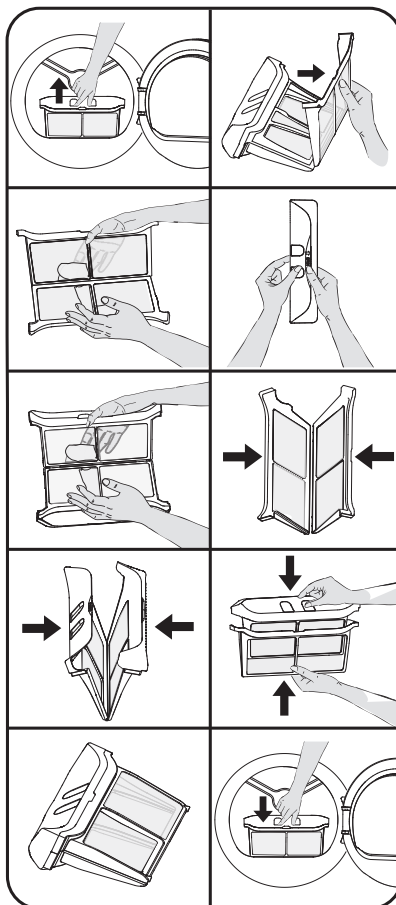
IMPORTANT: Do not use industrial chemicals to clean your dryer. Do not use a dryer that has been cleaned with industrial chemicals.

5.1 Cleaning the Lint Filters

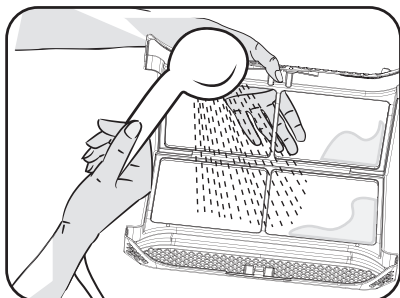
IMPORTANT: do not forget to clean the lint filters after each use.

To clean the lint filters:

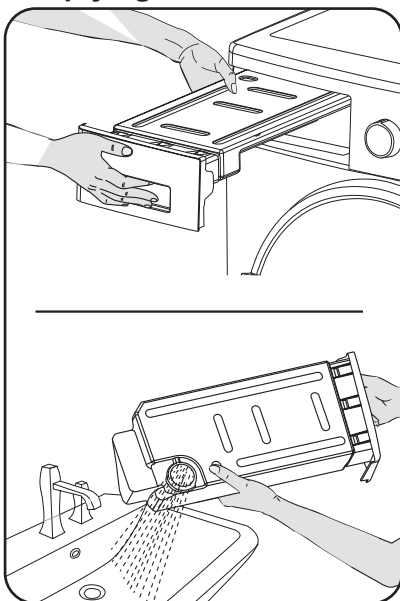
1. Open the loading door.
2. Pull up the lint filters to remove it.
3. Open the outer filter
4. Clean the outer filter by your hands or using a soft cloth.
5. Open the inner filter
6. Clean the inner filter by your hands or using a soft cloth
7. Close the filters and fit the hooks
8. Place inner filter inside of outer filter
9. Refit the Lint filter



After the dryer has been used for a certain period of time, if you encounter a layer that will cause obstruction on the filter surface, wash the filter with warm water to clean the layer. Dry the filter thoroughly before reinstalling it again.



5.2 Emptying the Water Tank



1. Pull the drawer cover and carefully take out the tank.
2. Empty the water in the tank.
3. If there is lint accumulated on the discharge cap in the tank, clean it with water.
4. Refit the water tank.

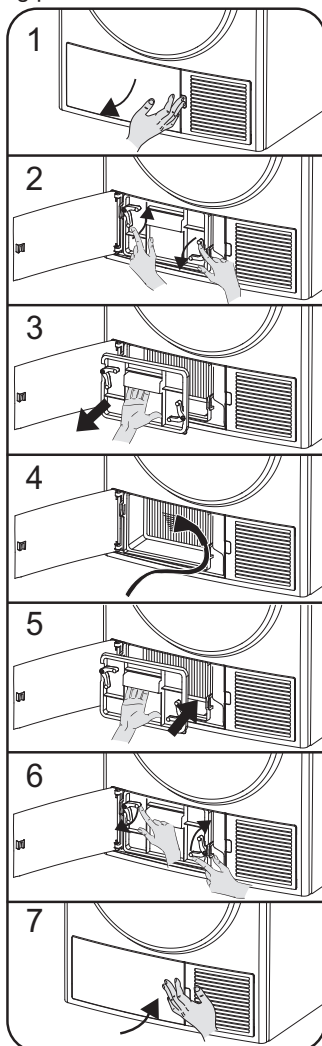
IMPORTANT: Never remove the water tank when the programme is running. The water condensed in the water tank is not suitable for human consumption.

IMPORTANT: do not forget to empty the water tank after each use.

5.3 Cleaning the Heat Exchanger

IMPORTANT: Clean the heat exchanger when you see the warning "Heat Exchanger cleaning".

IMPORTANT: even if the "heat exchanger cleaning warning led" is not on: clean the heat exchanger after every 10 drying processes or three times a month.

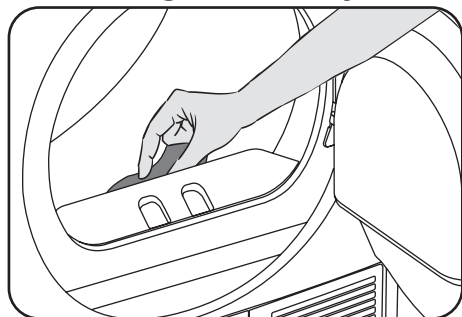


If the drying process is completed, open the loading door and wait for it to cool down.

1. Open the kick plate cover as shown.
2. Unlock the exchanger cover by turning in the direction shown with arrows.
3. Take out the exchanger cover as shown.
4. Clean the front surface of the exchanger as shown.
5. Fit the exchanger cover as shown.
6. Lock the exchanger cover by turning in the direction shown with arrows.
7. Close the kick plate cover as shown.

WARNING: DO NOT CLEAN WITH BARE HANDS SINCE THE EXCHANGER FINS ARE SHARP. THEY MAY HURT YOUR HANDS.

5.4 Cleaning the Humidity Sensor



Inside the machine, there are humidity sensors that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

1. Open the loading door of the machine.
2. If the machine is still hot due to the drying process, wait for it to cool down.
3. Using a soft cloth soaked in vinegar, wipe the metal surfaces of the sensor and dry them.

IMPORTANT: CLEAN THE METAL SURFACES OF THE SENSOR 4 TIMES A YEAR.

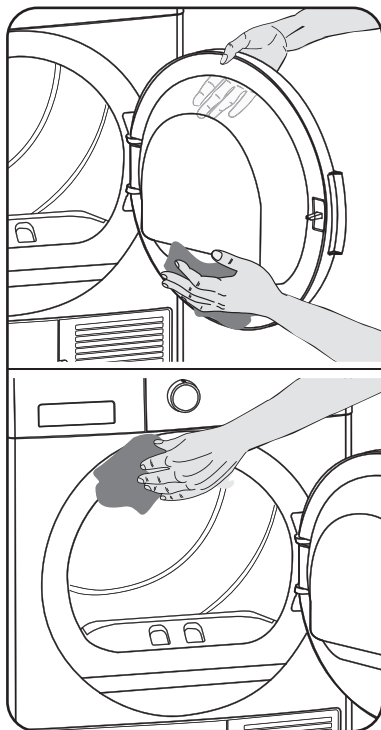
IMPORTANT: Do not use metal tools to clean the metal surfaces of the sensor.

WARNING: Due to the risk of fire and explosion, do not use solution agents, cleaning agents or similar products when cleaning the sensors.

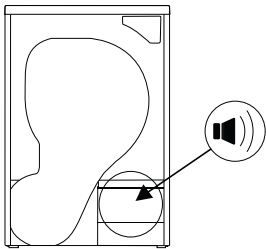
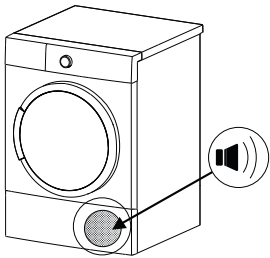
5.5 Cleaning the Inner Surface of the Loading Door

IMPORTANT: do not forget to clean the inner surface of the loading door after each drying process.

Open the loading door of the dryer and clean all of the inner surfaces and the gasket with a soft, damp cloth.



5.6. Machine sounds

PUMP SOUND	COMPRESSOR SOUND
 Pump is activated when the machine starts to work and during the operation at certain intervals. It is normal to hear pump and water sound during this process.	It is normal to hear a metallic sound from the compressor from time to time while the machine is running. 

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Brand	ETA
Model name	ETA356390000
Height	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Width	596 mm
Depth	609 mm
Capacity (max.)	9 kg**
Net weight (with plastic door)	49 kg
Net weight (with glass door)	51,4 kg
Voltage	220-240 V
Power	1000 W

* Min. height: Height with the adjustable feet not used.

Max. height: Height with the adjustable feet extended to the maximum

** Dry laundry weight before washing.



IMPORTANT: To improve the quality of the dryer, technical specifications are subject to change without prior notice.



IMPORTANT: The values declared have been obtained in a laboratory environment according to the relevant standards. These values may change depending on the environmental conditions and use of the dryer.



ATTENTION:

1. Due to safety reasons, legislation forces a room of at least 1 m³ per 8 g refrigerant for such equipment. For 150 g propane, the minimum allowed room size would be 18.75 m³.

2. Coolant :Risk of fire/risk of poisoning/risk of material damage and damage to the appliance. The appliance contains refrigerant which, although it is environmentally friendly, is flammable R290. Failure to dispose of it properly may result in a fire or poisoning. Dispose of the appliance properly and do not damage the pipes in the refrigerant circuit.
 - Type of refrigerant: R290
 - Quantity of gas: 150 g
 - ODP (Ozone Depletion Potential): 0
 - GWP (Global Warming Potential): 3
3. Risk of explosion or fire. Remove any cigarette lighters and matches from pockets.
4. Do not place the dryer near open fires and ignition sources.

7. TROUBLESHOOTING

Your dryer is fitted with systems that continuously perform checks during the drying process to take the necessary measures and warn you in case of any malfunction.



WARNING: If the problem persists even if you have applied the steps in this section, please contact the your dealer or an Authorised Service Provider. Never try to repair a nonfunctional product.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
The drying process takes a long time.	The surface of the lint filter might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The heat exchanger might be clogged.	Clean the heat exchanger
	The ventilation grills in front of the machine might be closed.	Open the doors/windows to prevent the room temperature from rising too much.
	There might be a layer of limescale on the humidity sensor.	Clean the humidity sensor.
	The dryer might be overloaded with laundry.	Do not overload the dryer.
	The laundry might be insufficiently spun.	Select a higher spin speed on your washing machine.
Laundry comes out damp at the end of the drying process.	⚠ The laundry that comes out hot at the end of the drying process generally feels more humid.	
	The programme used might not be suitable for the type of laundry.	Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry and additionally, use the time programmes.
	The surface of the lint filter might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The heat exchanger might be clogged.	Clean the heat exchanger.
	The dryer might be overloaded with laundry.	Do not overload the dryer.
	The laundry might be insufficiently spun.	Select a higher spin speed on your washing machine.

The dryer cannot be opened or the programme cannot be started. The dryer does not get activated when adjusted.	The dryer might not be plugged in.	Make sure that the plug is fitted in the socket.
	The loading door might be open.	Make sure that the loading door is properly closed.
	You might not have set a programme or pressed the Start/Pause key.	Make sure that the programme has been set and the dryer is not in the Standby (Pause) mode.
	Child lock might be active.	Deactivate the child lock.
The programme has been interrupted for no reason.	The loading door might not be closed properly.	Make sure that the loading door is properly closed.
	There might have been a power failure.	Press the Start/Pause key to start the programme.
	The water tank might be full.	Empty the water tank.
Clothes have shrunk, felted or deteriorated.	The programme used might not be suitable for the type of laundry.	Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry.
Water leaking from the loading door.	There might be lint accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the gasket of the loading door.	Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the gasket of the loading door.
The loading door opens on its own.	The loading door might not be closed properly.	Push the loading door until you hear the closing sound.
The water tank warning symbol is on/flashing.	The water tank might be full.	Empty the water tank.
	The water discharge hose might be bent.	If the product is connected directly to the water outlet, check the water discharge hose.
The filter cleaning warning symbol is on.	The lint filter might be unclean.	Clean the filter.
	The filter seat might be clogged by lint.	Clean the filter seat.
	There might be a layer that causes obstruction on the surface of the lint filter.	Wash the filter with lukewarm water.
The heat exchanger cleaning warning symbol is on.	The heat exchanger might be unclean.	Clean the heat exchanger
The program can not be started and the filter warning led is blinking.	The filter may not be placed.	Replace the filter.
	The filter warning led is blinking even though the filter is placed.	Call technical service.

8. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

Your tumble dryer is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing operation lights. The most common failure codes are shown below.

Error code	Solution
E00	Contact the nearest authorised service agent.

E03 / 	Empty the water tank, if problem does not solved, contact the nearest authorised service agent.
E04 E05	Contact the nearest authorised service agent.
E06 E07	
E08	There may be voltage fluctuation in mains.Wait until voltage is appropriate for working range.

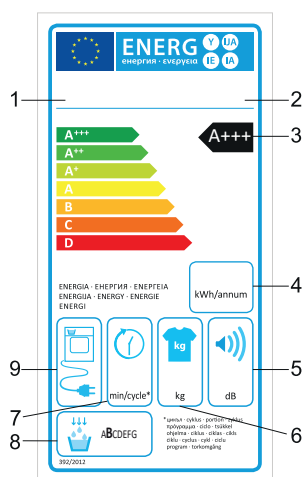
9. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND PACKAGING INFORMATION

9.1 Packaging Information

The packaging of this product is made of recyclable materials. Do not dispose of the packaging, waste together with household or other waste. Instead, take it to a packaging collection point defined by your local authority.

10. DESCRIBING THE ENERGY LABEL AND SAVING ENERGY

10.1 Energy Labelling



1. Trademark
2. Model
3. Energy Class
4. Annual Power Consumption
5. Noise During Drying
6. Dry Laundry Capacity
7. Cotton Cupboard Dry Cycle Time
8. Condensing Efficiency Class
9. Machine Technology

10.2 Energy Efficiency

- You should operate the dryer to full capacity, but make sure that it is not overloaded.

- When the laundry is being washed, the spin speed should be at the highest level possible. This will shorten the drying time and reduce energy consumption.
- Make sure that the same kinds of laundry are dried together.
- Please follow the recommendations in the user manual for programme selection.
- For air circulation, leave an appropriate clearance on the front and back sides of the dryer. Do not cover the grills on the front side of the machine.
- Unless necessary, do not open the door of the machine when drying. If you have to open it, do not keep it open for a long time.
- Do not add new (wet) laundry during the drying process.
- Hairs and lint that detach from the laundry and merge in the air are collected by the "Lint Filters". Please make sure that the filters are cleaned before and after each use.
- For models with a heat pump, make sure that the heat exchanger is cleaned at least three times a month or after each 10 uses.
- During the drying process, the environment where the dryer is installed must be well ventilated.

PRODUCT FICHE	
Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012	
Supplier name or trademark	ETA
Model name	ETA356390000
Rated capacity (kg)	9
Type of Tumble Dryer	Heat Pump
Energy efficiency class ⁽¹⁾	A+++
Annual Energy Consumption (kWh) ⁽²⁾	194
Automatic of Non-automatic	Automatic
Energy Consumption of the standart cotton programme at full load (kWh)	1,57
Energy Consumption of the standart cotton programme at partial load (kWh)	0,88
Power consumption of the off-mode for the standart cotton programme at full load P_o (W)	0,5
Power consumption of the left-on mode for the standart cotton programme at full load P_l (W)	1
The duration of the left mode on (min)	n/a
Standart cotton programme ⁽³⁾	
Programme time of the standart cotton programme at full load, T_{dry} (min.)	205
Doba standardního programu bavlny při částečném zatížení, $T_{dry1/2}$ (min.)	120
Weighted programme time of the standart cotton programme at full and partial load (T_l)	157
Condensation efficiency class ⁽⁴⁾	B
Average condensation efficiency of the standart cotton programme at full load C_{dry}	81%
Average condensation efficiency of the standart cotton programme at partial load $C_{dry1/2}$	81%
Weighted condensation efficiency of the standart cotton programme at full load and partial load C_l	81%
Sound power level for the standart cotton programme at full load ⁽⁵⁾	65
Built-in	No

⁽¹⁾ Scale from A+++ (most efficient) to D (least efficient)

⁽²⁾ Energyconsumption based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load,and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

⁽³⁾ “Cotton cupboard dry programme” used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energyconsumption for cotton

⁽⁴⁾ Scale from G (least efficient) to A (most efficient)

⁽⁵⁾ Weighted average value - L wA expressed in dB(A) re 1 pW

11. TECHNICAL DATA

- Technical information can be found on the type plate inside the appliance (or on its back side) and on the energy label.
- “Information Sheet” and “Directions for Use” can be downloaded at: **www.etasince1943.com**.
- Keep the energy label together with user manual and all other documentation supplied with this appliance.
- The model name (product number) can be found on the type plate of the appliance and also on the energy label supplied with the appliance.
- We reserve the right to change technical specifications.

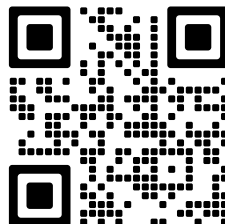
12. CUSTOMER CARE AND SERVICE

- Always use original spare parts.
- When contacting our authorised service or information line, make sure you have the following information available: the model name (product number) and serial number (SN).
- This information can be found on the type plate (or on a separate label near it).
- The manufacturer reserves the right for change without prior notice.
- Original spare parts for particular selected components of the product are available at least 10 years from the launch of the last piece of the appliance on the market (depending on the type of the component).
- We reserve the right to make changes and correct errors in the user manual.

More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service! Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!

For more information regarding service and purchase of spare parts, visit our website **www.etasince1943.com**

The information regarding warranty and product repairs you can find on the website **www.eta.cz/servis-eu**.



eta